

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

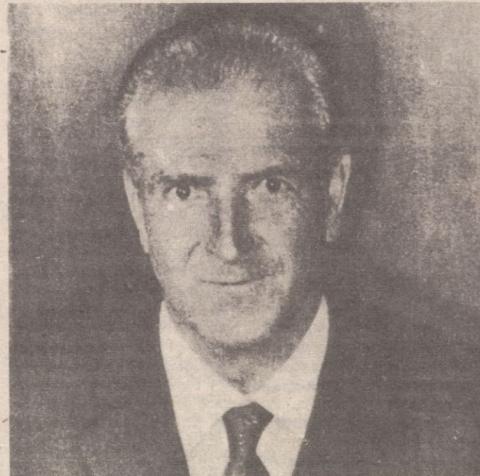
Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 437261 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 pts.

Jueves 1 de septiembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.391

Por las inundaciones

J. GUIBERT: Los empresarios vascos no van a dismantelar sus industrias



Los empresarios vascos no van a dar la espalda a la grave situación que atraviesa el País Vasco tras las inundaciones y, en contra de la especie deslizada en un diario «independiente» de la mañana, de Madrid, la patronal vasca niega que se vayan a dismantelar industrias que pudieran salvarse. Jesús Guibert —en la imagen—, secuestrado hace unos meses por una banda terrorista, ha afirmado que todos harán frente a sus responsabilidades y saldrán adelante a pesar de los problemas

Conferencia de Palestina

La incorporación de Arafat animaría los debates

Ginebra.— La posible incorporación de Yaser Arafat a la Conferencia sobre Palestina podría animar unos debates que tienden a la reiteración y a la rutina, tres días después de abrirse esta reunión internacional organizada por las Naciones Unidas.

El líder de la Organización de Liberación Palestina (OLP) puede llegar hoy a Ginebra, según revelaciones de algunas delegaciones árabes, que no obtuvieron confirmación oficial de los organizadores de la Conferencia.

Las grandes medidas de seguridad adoptadas durante los diez días que durará la reunión podrían obedecer a la llegada inesperada de alguna personalidad de alto rango, estiman los observadores.

Arafat, que había anunciado públicamente que no participaría en la Conferencia, podría haber utilizado una táctica de dispersión de la atención sobre su persona en un momento de fuerte oposición de una fracción de su propio movimiento y de disensiones en el seno de la OLP.

Faruk Kadumi, jefe de la delegación de la OLP en la Conferencia sobre Palestina y jefe del departamento político (Relaciones Exteriores) de la organización, había quitado importancia a esas divisiones en su discurso ante los 123 delegados participantes.— Efe.

Fútbol

Cuatro candidaturas para el Mundial 90

Zurich (Suiza).— Las federaciones de fútbol de Gran Bretaña, Grecia, Italia y Unión Soviética aspiran a la organización del Campeonato Mundial de 1990, tras haber retirado sus candidaturas las de Alemania Federal, Austria, Francia y Yugoslavia.

La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) puntualizó hoy en un comunicado de prensa la situación y fijó la fecha del 31 de octubre próximo como límite

para que los países aspirantes presenten oficialmente su candidatura por escrito.

Una comisión especial examinará las candidaturas y presentará un informe al Comité Ejecutivo de la FIFA en su sesión del 8 de diciembre de 1983 para que tome la decisión definitiva sobre la adjudicación de la organización de la fase final de la copa mundial 1990.— Efe.

Consejo de Ministros

DECLARADAS ZONAS CATASTROFICAS LAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES EN EUSKADI, CANTABRIA, BURGOS Y NAVARRA

Impugnación de la propuesta de Zubiatur para presidente de la Diputación Foral de Navarra

(Información en pág. 8)

En el BOE

PUBLICADA LA LRU

Madrid.—El texto de la Ley Orgánica de Reforma Universitaria (LRU) se publica, hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

En virtud de la LRU, se sustituyen las oposiciones por concursos de méritos y se integran en sus propias plazas y en los cuerpos de catedráticos los profesores agregados de Universidad y se inicia un periodo de claustro constituyente en las Universidades.—Efe.

En Madrid

Julio Iglesias se reunirá con Felipe González

Julio Iglesias, considerado hasta ahora cercano a la derecha, se verá con el presidente del Gobierno, Felipe González, y comerán juntos en Madrid con toda seguridad cuando el cantante llegue a la capital de España, informa «Diario 16».

Después que pisó tierra española, Julio realizó continuas y elogiosas declaraciones en las que manifestaba sus simpatías por el presidente del Gobierno. Nada más llegar anteayer al aeropuerto de Santander dijo que

«me cae muy bien Felipe González, y sobre todo, su imagen de persona seria y decidida. Creo que es muy inteligente y una persona muy familiar. Es un gran dirigente».

Julio Iglesias ha asegurado en privado que el concepto que tiene de Felipe González es el de un político entregado al comple-

to a su profesión y con un gran carisma —«Suárez era un político de taberna, de tertulia»—, que pone toda su vida al servicio de las funciones del Estado.

«En Felipe no se encuentran esas pequeñas debilidades que afloran en ocasiones en el vicepresidente Alfonso Guerra», suele comentar.



Con el puente Rialto como fondo, Yehudi Menuhin, el mundialmente violinista saluda a Venecia a su llegada a esta ciudad, donde acudió para recibir el premio «Una vida para la Música», que le ha sido concedido a sus sesenta y siete años. Menuhin recibió tan alta distinción de manos del primer ministro italiano, Bettino Craxi



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 437261 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 ptas.

Jueves 1 de septiembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.391

Por las inundaciones

J. GUIBERT: Los empresarios vascos no van a desmantelar sus industrias



Los empresarios vascos no van a dar la espalda a la grave situación que atraviesa el País Vasco tras las inundaciones y, en contra de la especie deslizada en un diario «independiente» de la mañana, de Madrid, la patronal vasca niega que se vayan a desmantelar industrias que pudieran salvarse. Jesús Guibert —en la imagen—, secuestrado hace unos meses por una banda terrorista, ha afirmado que todos harán frente a sus responsabilidades y saldrán adelante a pesar de los problemas

Conferencia de Palestina

La incorporación de Arafat animaría los debates

Ginebra.— La posible incorporación de Yaser Arafat a la Conferencia sobre Palestina podría animar unos debates que tienden a la reiteración y a la rutina, tres días después de abrirse esta reunión internacional organizada por las Naciones Unidas.

El líder de la Organización de Liberación Palestina (OLP) puede llegar hoy a Ginebra, según revelaciones de algunas delegaciones árabes, que no obtuvieron confirmación oficial de los organizadores de la Conferencia.

Las grandes medidas de seguridad adoptadas durante los diez días que durará la reunión podrían obedecer a la llegada inesperada de alguna personalidad de alto rango, estiman los observadores.

Arafat, que había anunciado públicamente que no participaría en la Conferencia, podría haber utilizado una táctica de dispersión de la atención sobre su persona en un momento de fuerte oposición de una fracción de su propio movimiento y de disensiones en el seno de la OLP.

Faruk Kadumi, jefe de la delegación de la OLP en la Conferencia sobre Palestina y jefe del departamento político (Relaciones Exteriores) de la organización, había quitado importancia a esas divisiones en su discurso ante los 123 delegados participantes. — Efe.

Fútbol

Cuatro candidaturas para el Mundial 90

Zurich (Suiza).— Las federaciones de fútbol de Gran Bretaña, Grecia, Italia y Unión Soviética aspiran a la organización del Campeonato Mundial de 1990, tras haber retirado sus candidaturas las de Alemania Federal, Austria, Francia y Yugoslavia.

La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) puntualizó hoy en un comunicado de prensa la situación y fijó la fecha del 31 de octubre próximo como límite

para que los países aspirantes presenten oficialmente su candidatura por escrito.

Una comisión especial examinará las candidaturas y presentará un informe al Comité Ejecutivo de la FIFA en su sesión del 8 de diciembre de 1983 para que tome la decisión definitiva sobre la adjudicación de la organización de la fase final de la copa mundial 1990. — Efe.

Consejo de Ministros

DECLARADAS ZONAS CATASTROFICAS LAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES EN EUSKADI, CANTABRIA, BURGOS Y NAVARRA

Impugnación de la propuesta de Zubiaur para presidente de la Diputación Foral de Navarra

(Información en pág. 8)

En el BOE

PUBLICADA LA LRU

Madrid.—El texto de la Ley Orgánica de Reforma Universitaria (LRU) se publica, hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

En virtud de la LRU, se sustituyen las oposiciones por concursos de méritos y se integran en sus propias plazas y en los cuerpos de catedráticos los profesores agregados de Universidad y se inicia un periodo de claustro constituyente en las Universidades.—Efe.

En Madrid

Julio Iglesias se reunirá con Felipe González

Julio Iglesias, considerado hasta ahora cercano a la derecha, se verá con el presidente del Gobierno, Felipe González, y comerán juntos en Madrid con toda seguridad cuando el cantante llegue a la capital de España, informa «Diario 16».

Después que pisó tierra española, Julio realizó continuas y elogiosas declaraciones en las que manifestaba sus simpatías por el presidente del Gobierno. Nada más llegar anteayer al aeropuerto de Santander dijo que

«me cae muy bien Felipe González, y sobre todo, su imagen de persona seria y decidida. Creo que es muy inteligente y una persona muy familiar. Es un gran dirigente».

Julio Iglesias ha asegurado en privado que el concepto que tiene de Felipe González es el de un político entregado al comple-

to a su profesión y con un gran carisma —«Suárez era un político de taberna, de tertulia»—, que pone toda su vida al servicio de las funciones del Estado.

«En Felipe no se encuentran esas pequeñas debilidades que afloran en ocasiones en el vicepresidente Alfonso Guerra», suele comentar.

SEGOVIA

Trece horas de lluvia ininterrumpida, con 28 litros por metro cuadrado, en la capital

(Pág. 3)

DEPORTES: Antonio Prieto, seleccionado para los Juegos del Mediterráneo

(Pág. 13)

VIZCAYA

Ferrer Salat visita las zonas inundadas

Bilbao.— Esta mañana el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Carlos Ferrer Salat, visitó las zonas afectadas por las inundaciones acompañado por directivos de la Confederación General de Empresarios de Vizcaya. — Efe



Con el puente Rialto como fondo, Yehudi Menuhin, el mundialmente violinista saluda a Venecia a su llegada a esta ciudad, donde acudió para recibir el premio «Una vida para la Música», que le ha sido concedido a sus sesenta y siete años, Menuhin recibió tan alta distinción de manos del primer ministro italiano, Bettino Craxi

apunte del día

JUSTICIA DISTRIBUTIVA

Es un postulado de justicia el reparto y la justa distribución de la riqueza. No se trata de principios de tal o cual ideología política, sino de ley natural, recordada ya muchos, muchos siglos antes de ahora por Aquel que dijo que quien tenga dos capas dé una al que no tenga ninguna, y así de otras muchas cosas.

Pero como la aplicación práctica tiene no pocas dificultades —hay quien se «fastidió» toda su vida para tener esas dos capas y hay quien se la pasó alegremente tirando piedras a los perros, como vulgarmente se dice, sin preocuparse de conseguir una—venimos a parar, más o menos, en eso del dicho «es más fácil predicar que dar trigo».

Viene esto a cuento de los comentarios que está levantando esa idea o proyecto de rebajar, o no subir, pensiones altas en beneficio de las bajas. En principio parece bien, de justicia distributiva. Pero —¡siempre los «peros!»— a qué vino entonces una mayor contribución a una mutualidad, o contribución a más de una, que al fin y al cabo fue un ahorro propio y del que ni Gobierno ni nadie puede disponer, sino únicamente el propietario, a quien ahora se le pretende «quitar» para darlo a otros, cosa que sólo puede hacer voluntariamente su dueño.

Parece que tal sistema no es ni mucho menos el adecuado, por eso mismo de que suena a robo, aunque sea al estilo de Luis Candelas. Hay otros, en que el hecho cobra mejores tintes de justicia distributiva. Por ejemplo, el impuesto, y de eso también saben lo suyo —haber contribuido más— quienes más altos sueldos tuvieron y, por tanto, también mayor contribución a la Seguridad Social, que ahora quiere mejorarse para unos a costa de otros.

Hay, antes, muchos otros gastos más o menos superfluos en la nación con cuya supresión se lograría tal objetivo sin lesionar intereses de nadie. Eso es lo que hay que hacer.

Cartas de los lectores

Y, si pasara aquí...

Sr. Director:

Habiendo viajado, durante las últimas inundaciones al País Vasco, me di cuenta del poco tiempo que se necesita para que se forme un desastre, pero también de la solidaridad de toda la población con las autoridades en dichas circunstancias. Sobre todo los grupos de voluntarios civiles; la Cruz Roja, ADA y Protección Civil. Sí, Protección Civil. Pero ¿qué es Protección Civil? Todos hemos oído de ello, pero ¿cuántos saben realmente qué es?, ¿por quién está formado?, ¿con qué medios cuenta?

¿Sabe usted que las únicas comunicaciones que se han podido hacer en Vizcaya han sido

a través de la Red de Emergencia de Protección Civil, ya que el suministro de fluido eléctrico estaba cortado, dejando incomunicadas grandes zonas, no sólo por carretera y tren, sino por teléfono, radio comercial y T.V.?. Pero no así la Red de Emergencia de Protección Civil, la cual está formada por radioaficionados, ya que sus equipos pueden trabajar con la batería de un coche, o cualquier otra fuente de 12 V. CC., pudiendo así mantener los contactos más esenciales con el exterior.

¿Sabe usted que en Segovia existe dicha red de emergencia, formada por una veintena de hombres y mujeres, dispuestos en todo momento para entrar en acción si las circunstancias lo requieren? Dispuestos, sí, pero ¿preparados? ¿sabe que llevan más de tres años buscando un local donde puedan centralizar sus cosas y prepararse? ¿qué han gastado más de doscientas mil pesetas de sus propios bolsillos? ¿que cada vez son más los que tienen problemas para instalar sus antenas, esenciales para la comunicación?

Dios quiera que no pase una emergencia en nuestra provincia, pero si ocurre y no está preparada la Red de Emergencia, ¿quién tendrá la culpa?

Eugene Noël Grehan
(EA. 1. BRV)

Teléfonos de urgencia

Comisaría.....	425161
Patrulla Policia.....	091
Policia Municipal.....	431212
Policia Nacional.....	434242
Guardia Civil.....	426363
Bomberos.....	422222
Residencia Sanitaria.....	436363
Cruz Roja.....	430311
Ambulancias L. A.....	430028
Telegramas por teléf.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor.....	436680
Plaza Azoguejo.....	436681
La Albuera.....	420258

SINAGOGAS DE TOLEDO

Por CESAREO DE LA CRUZ GOMEZ

Dedicado a la señorita Marta Fuentetaja González (Segovia), por haber leído siete veces «Mis campos de concentración»

Y así como en la música de Granados, por ejemplo, con ser hermosísima, quedan en segundo término las notas, por las vibraciones emocionales que irradia..., penetrando éstas, amorosas, delicadamente, hasta lo más sublime de nuestro espíritu, así hoy pretendo que mi literatura y mi didáctica queden casi olvidadas para que un sentimiento de amor aflore a los corazones... Y todo porque, en las postrimerías del siglo XIV y en el albor del XV, los cristianos olvidaron que lo eran..., y, en Toledo, un domingo de mayo de 1391, fueron los judíos terriblemente maltratados en sinagogas y calles, por los «cristianos» del barrio de Santiago del Arrabal... En cuanto a que San Vicente Ferrer encabezara el grupo, no hay base histórica firme. (¡Qué pena me causan estas cosas!... Queramos o no, todo lo existente procede del mismo Padre... El alma humana es algo que está ahí, a veces más o menos viva, más o menos aletargada..., y si queremos salvar el alma, ha de ser aquí, en esta tierra que vivimos y ahora y con los medios que tenemos. No podemos esperar otra hipotética oportunidad en otro planeta o en otra galaxia...! Y aún suponiendo mil existencias, debemos salvar la dignidad de ésta!...)

De un largo poema que Ya' aqob dedicara a estos hechos toledanos, podemos deducir dos cosas: el hecho histórico y el número de sinagogas y otros edificios..., pues, hasta tal punto tuvieron importancia los judíos de Toledo que, es tradición, fueron consultados si debían o no morir Jesucristo, y contestaron negativamente... A través de este poeta y su alegría, conozcamos las sinagogas en aquella época, siglo XIV.

gogas en aquella época, siglo XIV.

Sinagoga Mayor.— Así dice en su estrofa 34: «Sus puertas yaven derribadas, /penetraron en ellas las turbas, / musulmanes y cristianos, / que borrarón de allí a los hijos de Israel.

El templo Viejo.— Estrofa 36.— «Extranjeros llegáronse a sus puertas / y arrojaron de allí sus libros / y colocaron un ídolo entre sus ruinas / y dijeron: ¡Este es tu Dios, oh, Israel!.

El templo nuevo.— Estrofa 38, que no copio.

Sinagoga del príncipe Semaul ha-Leví.— Estrofa 40, que no copio.

Sinagoga del Cordobés.— Estrofa 41, que no copio.

Sinagoga de Ben Zizá.— Estrofa 42, que no copio.

Sinagoga de Ben Abidaram.— Estrofa 45, que no copio.

Sinagoga de Suloqia.— Estrofa 47, que no copio.

Sinagoga de Ben Aryeh.— Estrofa 49, que no copio.

Sinagoga de Algi'ada.— Estrofa 51: «La sinagoga de Algi'ada / yace devastada y espantosa, / solitaria y abandonada / por la pelea con los hijos de Israel.

Los versos que no he puesto quedan hoy fuera de lugar porque no quiero hacer muy extenso el artículo ni pretendo dar más dramatismo. A estas diez sinagogas hemos de añadir cinco centros de estudio, como colegios mayores rabínicos, que llamaban «madrasas».

Era mi idea madre decir eran diez los lugares de oración para luego describir el arte maravilloso de los dos que hoy nos quedan: Santa María

la Blanca y la del Tránsito; no obstante, no me queda espacio para lo segundo y quedará para otro día... De pasada debo recordar que en Segovia disponían los hebreros de dos sinagogas: la Mayor, que hoy es iglesia del Corpus Christi, y la Menor, en la calle de la Almuzara, que sería después hospital.

Hemos de admitir que si los israelitas disponían de tantos edificios religiosos era simplemente por la transigencia de los cristianos... Sin embargo, la lucha existía, desgraciadamente... Sin duda por la ignorancia irreflexiva e intolerante de unos y otros... Se me ocurre que se acerca más a Dios quien es transigente con los demás, pues la verdad puede ser también relativa y no estar en nadie y estar un poco en todos.

Mi preocupación capital (que creo quedó clara en las primeras líneas) era y es que debemos limar asperezas..., por el ecumenismo que reina ultimamente, y, ante todo, porque somos humanos..., muy diferenciados de aquellos otros seres que no tienen inteligencia... Por otra parte, tenemos miles de ejemplos que nos demuestran nuestros errores en las intransigencias... ¿Hubiera llegado Santa Teresa de Jesús donde llegó en la reforma del Carmelo, en su vida espiritual y activa, en su poesía de inspiración divina, si se la hubiera perseguido como a su abuelo, Juan Sánchez, judío toledano, que tuvo que sufrir «procesiones vergonzosas» por las calles de la ciudad, para huir finalmente a Avila?

Es interrogante que aquí dejo para éstos y aquéllos... Y para mí también, Señor... Gracias, Señor...

La Prensa opina

Diario 16

NICOLAS REDONDO
CONTRA EL GOBIERNO

Las extemporáneas declaraciones del secretario general de la UGT, Nicolás Redondo, contra la política económica del Gobierno son un síntoma preocupante de inmadurez e inconsecuencia políticas en un líder y en un colectivo que se han distinguido tradicionalmente por su moderación y sensatez.

Por mucho que intenten repartirse los papeles es obvio que el sindicato socialista y el Gobierno del PSOE están embarcados en la misma política y que las críticas de Redondo a Boyer o Solchaga jamás van a beneficiar al sindicato socialista.

Más bien parece que el secretario general ha sucumbido ante las dos tentaciones posibles del sindicalismo socialdemócrata: la primera es hacer de comparas del sindicalismo comunista

—cuando el prestigio de UGT entre los escasos obreros españoles sindicados proviene justamente de hacer la política contraria a CC.OO., dedicándose a negociar los efectos de la crisis y la conservación del puesto de trabajo antes que a organizar las huelgas vociferantes.

(Editorial)

EL PAIS

MORIR EN SOLEDAD

Estas momias levisimas que aparecen de cuando en cuando en viviendas cerradas y olvidadas piden socorro póstumo enviando el olor de su podredumbre. No han sido capaces de crear en vida la molestia de los otros para arrancarles unas esquivras de solidaridad, de atención o de ayuda; emitir finalmente esta última, insoportable molestia que produce la escena ya muy conocida de los agentes policíacos o judiciales rompiendo su puerta, junto a un portero tembloroso y un coro de vecinos

medio asomados en el rellano dispuestos a lanzar el «¡oh!» oportuno y a desgranar la necrología en la escalera. Tres veces se ha repetido el fin de semana pasado en Madrid, y estos muertos delicados y discretos han pasado a las páginas de sucesos. Muchas otras veces la escena no trasciende, o pasa sin más de un par de líneas ocasionales. Es la coincidencia, la repetición la que ahora levanta un relieve mayor.

La coincidencia no es, probablemente, fortuita, y puede relacionarse con el calendario. Agosto es el mes en que se abandona a los ancianos, después de a veces inútiles intentos de peloteo entre sus familiares, ante las caras de palo de yernos y nueras, el fastidio de los nietos y los tenues reparos de conciencia de hijos e hijas. Van a parar a veces a residencias de poco pago; otras, se les abandona en clínicas; los encargados de ellas dicen que hay casos en los que los familiares dan direcciones falsas para que no se les encuentre en su lugar de vacaciones si se produce lo que se llama «desenlace fatal» o, lo que es peor, si el anciano resulta suficientemente sano como para salir de la clínica.

(Editorial)

28 litros por metro cuadrado durante 13 horas de lluvia sobre la capital

La precipitación estuvo acompañada de aparato eléctrico

La prolongada sequía, que tantas lamentaciones ha levantado y tantos daños ha causado, también, ha tenido como respuesta todo lo contrario a una lluvia serena y beneficiosa: Ha sido la lluvia torrencial, han sido las trombas de agua las que han venido a sustituir, en distintos puntos de España, a esa sequía, y ahí tenemos los gravísimos daños causados en varias provincias del Norte, a los que siguen otros, aunque infinitamente menores, por fortuna, en determinadas regiones.

Las lluvias nos han llegado también aquí, y aunque el agua no ha caído de forma torrencial, sí lo ha hecho de manera continuada y con cierta intensidad, pues en la capital se han medido 28 litros por metro cuadrado. Hacia las seis de la tarde de ayer comenzó la cosa. Grandes y amenazadores nubarrones acabaron abriéndose y soltando agua, mientras varias tormentas confluyen sobre la capital. Así siguió el panorama hasta bien entrada la noche, desapareciendo poco a poco las tormentas, con su gran aparato eléctrico, y quedando la lluvia, que no ha dejado de caer hasta aproximadamente las 7 de esta mañana.

En total, prácticamente 13 horas de agua sobre Segovia.

Por suerte no ha habido que lamentar situaciones graves. Es cierto que se han producido goteras en no pocos edificios, y los bomberos han efectuado varias salidas, pero de poca importancia: a los barrios de San Lorenzo y El Carmen para efectuar unos desatracos y a la vía Roma para limpiar imbornales de la arena y piedras acumuladas. En la calle de Buitrago, donde es habitual que se produzcan inundaciones en algunos establecimientos, se han colocado sacos con tierra para evitar la entrada del agua.

Parece que algunos aparatos de televisión han sufrido averías a consecuencia de las descargas eléctricas, por lo que es aconsejable, en situación de tormenta, desconectar enchufe y antena.

Noticias que nos llegan de distintos puntos de la provincia revelan que la distribución de las lluvias ha sido bastante irregular, pues mientras en algunas zonas ha caído la precipitación con cierta intensidad, en otras ha sido muy leve la lluvia registrada; y en algunas más ha continuado sin aparecer.

Verano Cultural 83

EL PTV

inicia la programación infantil

Este fin de semana se incrementa la actividad correspondiente al Verano Cultural-83 organizado por el Ayuntamiento de Segovia, al llegar el turno a la programación especial infantil incluida dentro del mismo. Se trata del último espectáculo que, con el título «Cataclows», ha montado el Pequeño Teatro de Valencia (P.T.V.), y que, si el tiempo no lo impide —si lo impidiera se trasladaría al Instituto «Andrés Laguna»— respresentará el viernes, sábado y domingo por la tarde al aire libre y con carácter gratuitos en tres lugares diferentes de la ciudad: las Prazas de San Esteban, San Lorenzo y San José, respectivamente.

Con «Cataclows» el P.T.V., conocido de anteriores actuaciones en Segovia, continúa desmenuzando hasta la última brizna ese entrefiable mundo del payaso, «dispuesto a encontrar algún día el conjuro que le convierte en caja de sorpresas». Respecto a anteriores trabajos, este potencia la espectacularidad mediante el desarrollo de

Sobre el Festival Internacional

El pasado día 26 incluíamos un escrito de Francisco de Paula Rodríguez Martín contestando, sobre el tema del Festival Internacional, a una carta publicada el día 15 y firmada por Rafael García Ibáñez. Como el señor Rodríguez Martín mencionaba sólo los apellidos de este señor, dejamos constancia de su nombre completo por coincidir los apellidos con los de otras personas que nada tienen que ver con el escrito de referencia.

los elementos escenográficos, la incorporación de dos nuevos «clowns» y, siguiendo la tradición circense, la utilización de instrumentos musicales por los propios payasos en escena.

El próximo sábado, a las diez de la noche, en el patio de armas del alcázar, el Teatro del Príncipe pondrá en escena «Los milagros de Nuestra Señora», de Gonzalo de Berceo, en versión de Juan Pedro de Aguilan. En el caso de que las condiciones meteorológicas impidieran la representación en el indicado lugar, la organización ha previsto su traslado a otro escenario cubierto, lo que se anunciará con la debida antelación.

Sucesos en la capital y provincia

Dos personas pasan a disposición judicial

La Comisaría de Policía nos informa de que ayer pasó a disposición judicial una persona como presunto autor de lesiones menos grave a otra; el hecho ocurrió al producirse una discusión al pisar un niño la zona ajardinada. También fue puesto a disposición judicial un individuo por tratar de drogar a un menor a través de inhalaciones tóxicas.

Por su parte el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de un accidente de circulación que ocurrió en el punto kilométrico 4,700 de la carretera C-605 (Segovia-Arévalo) término de Segovia, al colisionar dos turismos por alcan-

DECRETO DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES LOCALES PARCIALES

DISPONGO

Artículo 1.º Se convocan Elecciones Locales parciales para cubrir los siguientes cargos:

a) Concejales de los Ayuntamientos de aquellos municipios en los que no se han presentado listas de candidatos para las Elecciones Locales convocadas por Real Decreto 488/1983, de 9 de marzo.

b) Concejales de los Ayuntamientos de los municipios en los que no se hubieren podido atribuir las vacantes convocadas en dichas elecciones de acuerdo con lo previsto en el artículo 11 de la Ley de Elecciones Locales.

c) Concejales de los Ayuntamientos de aquellos municipios en que, por sentencia firme de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial, se haya declarado la nulidad total o parcial de las elecciones celebradas el día 8 de mayo de 1983, siempre que queden a salvo los plazos del proceso electoral, de acuerdo con los términos de la sentencia anuladora en cada caso.

d) Alcaldes de los municipios de menos de 25 residentes y de aquellos que funcionen en régimen de Concejo abierto, así como los alcaldes pedáneos de Entidades Locales Menores, en los que no se hubiere presentado ningún candidato o no se hubiere podido atribuir la vacante convocada, o su elección hubiere sido anulada.

Art. 2.º Las Juntas Electorales Provinciales se reunirán dentro de los tres primeros días siguientes al de publicación del presente Real Decreto en el Boletín Oficial del Estado, a fin de confeccionar la relación de municipios o Entidades Locales Menores donde hayan de celebrarse elecciones. Dicha relación se remitirá por las citadas juntas, inmediatamente, a las Juntas Electorales de Zona correspondientes y a los Gobiernos Civiles que ordenaran su inserción en el «Boletín Oficial» de la provincia en el plazo de veinticuatro horas.

Igual procedimiento se seguirá para aquellos municipios y entidades locales menores en que sean anuladas las elecciones como posterioridad a la publicación del presente Real Decreto y siempre que queden a salvo los plazos del proceso electoral.

Art. 3.º Las elecciones que se convocan por el presente Real Decreto se celebrarán el día 6 de noviembre de 1983 y a las mismas será aplicable el Real Decreto 1169/1983, de 4 de mayo, por el que se dictan normas para la constitución de las Corporaciones Locales, en lo que sea preciso, así como el Real Decreto 488/1983, de 9 de marzo, sobre normas complementarias en todo lo que fuere

necesario, teniendo en cuenta el carácter parcial de estas elecciones.

Art. 4.º En los supuestos previstos en el apartado d) del artículo 1.º, los Ayuntamientos de los municipios a que pertenezcan las entidades locales menores afectadas, después de que con arreglo a lo dispuesto en el presente Real Decreto sean elegidos los correspondientes alcaldes pedáneos, procederán a la designación de los vocales de las respectivas Juntas Vecinales, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 29, 2, de la Ley de Elecciones Locales, y artículo 6.º del Real Decreto 1169/1983, de 4 de mayo, por el que se dictan normas para la constitución de las Corporaciones Locales.

Art. 5.º Si una vez celebradas las elecciones convocadas por el presente Real Decreto existieren municipios en los que no se se hubiera presentado ningún candidato a las elecciones de concejales o no se hubieren podido atribuir las vacantes convocadas de acuerdo con las reglas establecidas en el artículo 11 de la Ley de Elecciones Locales, se designará una Comisión Gestora, de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 693/1981, de 13 de marzo.

La designación de los miembros de la Comisión Gestora responderá al criterio de proporcionalidad en relación con el resultado obtenido en el municipio en las elecciones generales celebradas el 28 de octubre de 1982.

De no presentarse ningún candidato para la elección de alcalde pedáneo en las Entidades Locales Menores, se designará una Comisión Gestora de acuerdo con lo establecido en artículo 7.º del citado Real Decreto 693/1981, de 13 de marzo.

Art. 6.º Para la financiación de los gastos que se originen de las presentes elecciones, se utilizará el remanente existente del anticipo de tesorería concedido al Ministerio del Interior por acuerdo de Consejo de Ministros de 30 de marzo último, destinado a satisfacer los agros derivados de la celebración de las «Elecciones Locales 1983 Parla mentos Autónomos y Parciales al Senado de Barcelona».

DISPOSICION FINAL

El presente Real Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Palma de Mallorca a 25 de agosto de 1983.

JUAN CARLOS R.

El ministro de la Presidencia
JAVIER MOSCOSO
DEL PRADO Y MUÑOZ

ce, resultando una persona herida leve.

Ayer en el casco urbano de nuestra ciudad se produjo un atropello en la persona de una súbdita inglesa Elizabeth Louise Partington de 24 años que sufrió lesiones leves salvo complicaciones, siendo atendida en la Residencia Sanitaria.



DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 2 de septiembre

Van 245 días, faltan 120.
Sol: De 7,42 a 20,46.

SANTORAL

Santos: Agrícola, Alberto, Antolín y Apolinar.

PENSAMIENTO

«La juventud debe acumular. La vejez, usar». (Séneca).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm: 639.

FARMACIA DE GUARDIA

Cervantes, 27.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

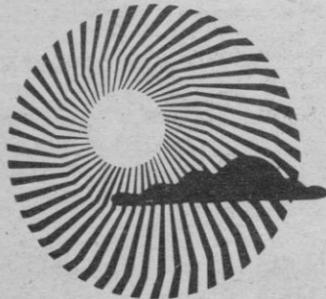
Presión: 674,1 m /m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 27,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 677,9 m /m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 13,4°.
Lluvia recogida: 28 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 15,6°.

En España

Mañana habrá chubascos débiles en Galicia y Cantábrico, tendiendo a mejorar a lo largo del día, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología. En las cabeceras del Duero y del Ebro estará parcialmente nuboso, así como en el norte de Canarias.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mañana se inaugura en La Casa del Siglo XV la exposición de obras de J. M. Calzado. De este artista ha dicho Kaydeda «la constante textural, el valor plástico del material empleado es todavía un camino no agotado, una andadura aún joven y aquí está en esta muestra de un artista joven también y con el que tiene aún mucho que decir. La exposición permanecerá abierta hasta el día 28».

TORREON DE LOZOYA

José Antonio Arribas hasta el 4 de septiembre.

CASINO DE LA UNION

Aurelia Martínez de Lahidalga, bodegones. Hasta el 9 de septiembre. Laborables, de 7 a 9,30 y festivos, de 12 a 2 y 7 a 9,30.

EN LA CASA BLAS

(De Santiuste de San Juan Bautista)

Cuadros de la III Bial de Pintura, con obras de J. C. Esteban de Mercado, Mariano Carabias, Sol Matesanz, Cristiana, María José Gómez y Fernando Arribas. Hasta el 3 de septiembre, de 21 a 23 horas.

AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

Amador (óleos). 30 de agosto al 8 de septiembre. Horario de visitas: 7 a 10 tarde.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(San Ildefonso)

Exposición colectiva de artistas de San Ildefonso. (Viernes y sábado, de 7 a 9. Domingo, de 12 a 2 y de 7 a 9).

CULTOS

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, 2 de septiembre, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las diez y media, por la tarde a las seis y media exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media en que se hará la reserva y seguidamente eucaristía.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
O+	4
O-	—
A+	2
A-	1
B+	—
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	7

NECESIDADES PRIORITARIAS
O+ A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la...» de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

CONFERENCIAS

EN EL SALON DE ACTOS DE LA D. P. DE CULTURA

Mañana viernes, a las ocho de la tarde, Roberto García Poza, consejero de la Embajada nicaragüense, hablará sobre el comienzo de la revolución sandinista, los cambios acaecidos en el país desde su victoria y situación actual. La conferencia será acompañada por la proyección de un vídeo.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos, 3 defunciones y 13 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fernanda de Peñalosa y García, hija de Luis y de María Antonia. Héctor Augusto Martín y Velasco, de Augusto y de María Rufina. Jesús Llorente y San Ignacio, de Clemente y de Eulalia. David García y Luna, de Víctor y de María del Carmen. Natalia Isern y Pérez, de José y de María Esther. Judit Barreno y Pardo, de Vicente y de María de los Angeles. Daniel Jiménez y Jiménez, de Alberto y de Juana. María de la Peña Yagüe y Ortiz, de Pedro y de María Jesús.

Defunciones: María Llorente y Benito, de 3 años. Andrés de Pablos y Gozalo, de 90.

Matrimonios: Santiago Benito y Ayuso con María Jesús Martín y García. Alfonso García y Ajo con Ana María Gil y Sastre. Cándido Gómez y García con María Juliana Montenegro y Valero. Juan Antonio de Andrés y Hernanz con María Luisa García y Ayuso. Eduardo Román González con María de los Angeles Perela y Jimeno. Miguel Cruz Gómez y Santos con Sara Gil e Iglesias. Jesús Suárez y Redondo con Elena Velasco y Páez. Vicente Luengo y Monjas con María Sol Esteban y Rincón. Leandro Antoranz y Casla con María Jesús Sánchez y Herrero. Victoriano Gallego y Marinas con María Rosa Martín y Gómez. Fernando Martín y Arribas con María de los Santos de Antonio y Moreno. Jorge Texido y Mata con María Concepción García y Miguel. Paulino Lázaro y Centeno con María Jesús Martínez y Lázaro.

ESPECTACULOS

-CINES-

CERVANTES

Hoy, 8 y 11, estreno. 14 años **ESTOS ZORROS LOCOS, LOCOS, LOCOS**
George Hamilton. Muy divertida

LAS SIRENAS

Mañana, funciones 5 y 9,30. Apta **BEN-HUR**
«La película más galardonada de la historia del cine!»

VICTORIA

Hoy, 8 y 11, estreno. 18 años **VIERNES 13 (2.ª parte)**
Como una pesadilla, la cuenta de asesinatos continúa.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

ACERCA DE LA SUBSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

Madrid.— El diputado radical señor Salazar Alonso envió ayer una carta al ministro de Instrucción pública pidiéndole que hoy se encuentre en la Cámara, a primera hora, pues desea dirigirle una pregunta relacionada con el Decreto aprobado el miércoles y por el que se crean varios Institutos y colegios subvencionados de Segunda Enseñanza.

El señor Salazar Alonso declaró ante los periodistas que el Decreto es de tal confusión e imprecisión, que no concebe cómo se ha podido llevar a la «Gaceta». Demuestra además claramente que la substitución de la enseñanza religiosa es un mito.

— Dejar a los ayuntamientos el deber de costear los institutos elementales y colegios subvencionados —añadió—, es tanto como declarar, desde ahora, que esos centros de enseñanza sólo tendrán efectividad en el papel. La situación de las haciendas municipales no permitirá que sean atendidas las obligaciones que los pueblos contraigan con el Estado. Yo asistí a una reunión, llamado por el ministro, y entonces hube de declarar que me parecía completamente inútil la propuesta de concertar con los ayuntamientos la substitución de la enseñanza, y advertí que todo provenía del error de haber señalado un plazo fatal para la substitución, con lo que ésta se realizaría mal y precipitadamente.

EFEMERIDES

1666 Un incendio destruye gran parte de Londres. Durante varios años, la capital inglesa quedó convertida en una ciudad muerta.

1667 Se instala en París el primer sistema de alumbrado público.

1775 Nace en Castrillo de Duero (Valladolid) Juan Martín Díaz, más conocido por su nombre de guerra «El Empecinado», héroe popular de la guerra de la Independencia por sus acciones guerrilleras contra los franceses.

1916 Se suicida en Madrid el novelista español Felipe Trigo.

1932 El poeta Miguel Hernández publica su primer poema en el semanario «El Pueblo», de Orihuela (Alicante).

1935 Fallece el pedagogo y crítico de arte español Manuel Bartolomé Cossío.

1945 Se firma en el acorazado norteamericano «Missouri», fondeado en la bahía de Tokio, el acta de rendición incondicional de Japón.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,25 La tarde.
16,10 Galáctica: Estrella de combate.
17,00 Dabadabada.
17,55 Cantinflas.
18,00 Barrio sésamo.
18,25 El libro gordo de Petete.
18,30 De aquí para allá.
19,30 El arte de vivir.
20,30 La vida secreta de Edgar Briggs.
21,00 Telediario.
21,25 Buenas noches.
22,30 En este país.
23,30 Telediario.
23,45 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 D'Artacán y los tres mosqueperros.
19,30 Nuestro amigo el espantapájaros.
20,00 Hoy en la 2.
20,20 Teledeporte.
20,50 Opera cómica.
21,00 Tiempo de papel.
22,00 Cine club.
24,00 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
8,45 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,00 Mediodía Cadena SER.
12,05 Su programa.
13,05 Variante musical.
13,30 Información local.
14,00 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Las guerrilleras de madame Eugenia.
16,05 Música con sabor.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
21,00 Con aire nuevo.
22,10 Información local.
22,15 La noche es joven.
22,30 Angel Alvarez.
23,00 Superventas.
23,30 Hora 25 y el loco de la colina.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.
PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras.
10,45 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
12,55 Informativo local.
13,00 Informativo en cadena.
13,03 Antena de Segovia.
13,55 Informativo local.
14,00 Informativo en cadena.
14,03 Antena de Segovia.
14,25 Informativo local.
14,30 Crónica tres.
15,00 Usted pregunta.
16,00 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Los 33 de Antena 3.
20,00 El club del oyente.
20,55 Informativo local.
21,00 Los 33 de Antena 3.
22,00 Informativo en cadena.
23,00 Hora 0.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía en Hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
2,30 Las noches de Antena 3.

Libros en Segovia

Editada la Guía de Alfares de Castilla y León

Su autor es el alfarero segoviano
Ignacio Sanz

Ya está en las librerías la «Guía de Alfares de Castilla y León», publicación de la que, como informamos en su día, es autor el alfarero y escritor segoviano Ignacio Sanz y que ha contado con el patrocinio del Consejo General de Castilla y León. La guía supone un detallado recorrido por los viejos alfares que aún perduran en nuestra región, algunos de los cuales se extinguirán cuando dejen de trabajar sus actuales dueños. Pero no es sólo un testimonio del pasado ya que en ella se incluyen las nuevas tendencias, las nuevas formas de hacer de quienes no están dispuestos a que la alfarería se convierta en el exponente de un pasado irrecuperable.

Ignacio ha recorrido las nueve provincias castellano-leonesas

para dejar constancia de los alfares que aún perviven, de quién los trabaja, de cuáles son sus señas de identidad, sus cacharros más característicos, incluyendo también algunas coplas que hacen referencia a esta actividad y que forman parte de la tradición popular de estos pueblos.

Alfares van quedando pocos, pero la cerámica en general despierta cada día mayor interés y son muchos los jóvenes que esporádica o de forma continuada se dedican a ella o a alguna actividad paralela. Por ello, a la hora de hacer la guía había que delimitar el campo y el autor lo ha hecho tomando como referencia dos criterios básicos: el manejo del torno como herramienta sustancial de trabajo y la profesionalización; es decir, que el trabajo suponga unos ingresos para el artesano.

Además de permitirnos conocer de cerca estos alfares y a quienes los trabajan la guía nos pone al corriente del proceso de trabajo en el taller, de los materiales empleados, de los instrumentos necesarios y de los elementos decorativos peculiares son huella del entorno social y geográfico.

La guía está editada por Ediciones De la Torre, consta de 150 páginas y abundante material fotográfico, a cargo de Claudia de Santos.

El general Sotomayor, a la reserva activa

En el «B.O.E.» de ayer se publica un real decreto del Ministerio de Defensa por el que se dispone que el general de brigada de Artillería Ricardó Sotomayor y Muro pase a la situación de reserva activa por haber cumplido la edad reglamentaria. Cesa, por tanto, en su actual situación de disponible forzoso.

MARAZOLEJA

Homenaje a Julián

El día 28 de agosto Marazoleja amaneció engalanada. Pero no sólo en las calles, había fiesta en el corazón. El motivo era importante: Marazoleja recibía para homenajear a un nuevo hijo, Julián Esteban Fernández. El pueblo ha recuperado su identidad, se ha constituido de nuevo en municipio independiente, Julián ha sido el artífice. Son patentes su constante dedicación y esfuerzo realizados durante la dilatada tramitación del expediente de segregación de la localidad.

A la hora prevista los marazolejanos, con gran alegría y unidad, estaban presentes para recibir a su amigo Julián, familiares y amigos, con el fin de llevar a cabo una serie de actos sencillos y entrañables. Fue saludado a su llegada por el alcalde Ignacio Pacheco Llorente y Ayuntamiento en pleno, a su madre y esposa les fueron entregados sendos ramos de flores. A continuación se pasó a oír la misa, que fue aplicada por el alma de su padre, Emiliano Esteban, gran amante que fue de este su pueblo.

Posteriormente, con una plena participación del pueblo y previa lectura de los acuerdos del Ayuntamiento, en los que se le nombra hijo adoptivo de Marazoleja, el alcalde-presidente dio la bienvenida a Julián, manifestándole el profundo agradecimiento del pueblo por la labor desarrollada, recordó emotivamente a su padre y le hizo par-

ticipar del deseo de los vecinos de tenerle siempre entre ellos. Una joven, representando a la juventud de la localidad, dejó constancia de la adhesión de ésta al acto y de su disposición para trabajar en beneficio del pueblo. Después tomó la palabra el homenajeado, embargado de gran emoción, para decir, entre otras cosas, que para él este acto sería algo imborrable en su vida y añadió que se sentía un marazolejano más. Recordó que su trabajo no había sido fácil, pero se sentía plenamente satisfecho, porque sabía que todo el pueblo le apoyaba. Esto debemos considerarlo —decía— no como un fin, sino como un medio para lograr un Marazoleja más próspero, y recaló que ésta era una tarea en la que deberíamos empeñarnos todos. Finalmente hizo mención de su padre, que se preocupaba y ansiaba ver el final feliz de un Marazoleja independiente. A continuación se sirvió una copa de vino español con actuaciones, al igual que en momentos anteriores, del grupo folklórico de Marazoleja, que, a pesar de haber sido creado recientemente y ser muy numeroso, dio muestras de una excelente calidad, deleitando a todos los presentes con unas jotas castellanas.

Como final, en los salones del Ayuntamiento, en un ambiente de amistad, se celebró un almuerzo de hermandad con gran asistencia de comensales.

VALLERUELA DE SEPULVEDA

El deporte, importante ingrediente de las fiestas de Ntra. Sra. del Barrio

Un año más, Valleruela de Sepúlveda, pueblo situado a 42 kilómetros de la capital segoviana, se viste de fiesta. Fiestas que se celebran durante los días 2, 3 y 4 de este mes en honor de Nuestra Señora del Barrio y que van más allá de una fiesta corriente puesto que significa la reunión de todos los que fueron vecinos del pueblo y que ahora sólo acuden aquí por estas fechas.

Y qué mejor principio de festejos que la caldereta de cordero que tendremos mañana sobre las ocho de la tarde. Seguidamente darán comienzo los campeonatos de mus y tute, mientras tanto ya habrá empezado el

baile en la plaza del pueblo que durará hasta las tres de la madrugada. Después habrá limonada y música para todos los que quieran pasar por la peña «Takatá».

El sábado, los actos programados empezarán temprano, ya que a las ocho de la mañana comenzarán los campeonatos de frontenis masculino y femenino. A la una del mediodía se celebrará la misa en honor de la patrona del pueblo, seguida de la procesión en la que, delante de la Virgen, bailarán la jota todos los jóvenes. Sobre las cinco de la tarde se disputará un partido entre solteros y casados. Después tendrán lugar los juegos populares para los más jóvenes, entre aquellos podemos citar el juego del huevo, carreras de sacos, carreras de bicicletas y el de los botijos. Antes de que empiece el baile en la plaza, sobre las nueve de la noche, se disputarán las finales de los campeonatos de mus y tute. La velada comenzará sobre las doce y me-

dia de la noche y durará hasta las cuatro de la madrugada.

El domingo también comenzará siendo un día eminentemente deportivo, ya que a las nueve de la mañana se disputará un maratón seguida de los partidos que resten para disputar la final del campeonato de frontenis después de la misa que se celebrará a la 1 del mediodía.

A las seis de la tarde comenzará el rosario en el que tendrá lugar la subida de la Virgen al trono. Después, y al igual que el año pasado, se disputará un partido de fútbol entre las mozas del pueblo y las de Valleruela de Pedraza.

Cerrarán las fiestas los siguientes actos: baile en la plaza, en el transcurso del cual se entregarán los trofeos a los campeones de las distintas competiciones que se hayan disputado, velada con la quema de fuegos artificiales y acabar con la limonada de la peña «Takatá», que «ya hemos comprobado que no vale para el año que viene».

SEPULVEDA

La tormenta causó un apagón general

(SEPTEMPUBLICA CORRESPONSAL).

Ayer, a partir de las 18 horas una fuerte tormenta, con abundante aparato eléctrico, descargó sobre nuestra localidad causando un corte de luz que se prolongó durante tres cuartos de hora a partir de las diez de la noche y que dejó al pueblo completamente a oscuras.

Finalizaba así una jornada en la que la nota predominante había sido la tranquilidad. Las calles de Sepúlveda aparecían completamente desiertas, debido a que la mayor parte de los vecinos dedicaron el día de ayer a descansar después de las fiestas. Hasta tal punto cesó ayer la actividad que la mayor parte de los bares y restaurantes se encontraban cerrados o abrieron únicamente durante determinadas horas del día.

AYUNTAMIENTO DE NAVALMANZANO (SEGOVIA) ANUNCIO

En el B. O. de la provincia, n.º 96, correspondiente al día 12 de agosto, aparece inserto Edicto de este Ayuntamiento, exponiéndose al público, por término de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación en dicho periódico oficial, del Proyecto de Delimitación del Perímetro Urbano de esta población de Navalmanzano y en la Secretaría Municipal, el que fue aprobado inicialmente por la Corporación en sesión del 21 de Julio de 1983, durante cuyo plazo podrá ser examinado libremente por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Navalmanzano, 25 de agosto de 1983.—EL ALCALDE, Juan Carlos Muñoz Martín.

SAN RAFAEL

LA TEMPORADA ESTIVAL LLEGA A SU FIN

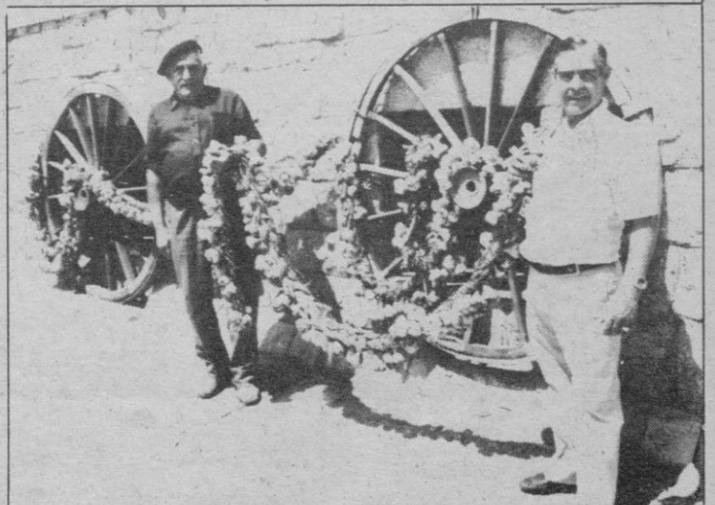


(J.R.O., CORRESPONSAL).

La temporada veraniega en San Rafael está llegando a su fin, tras este último fin de semana en el que se podía ver como iban desfilando numerosos automóviles cargados de maletas y de gente con dirección a Madrid. A decir verdad este ha sido un verano de los peores que se recuerdan en la historia de San Rafael, en cuanto al mal tiempo que ha hecho durante todo el mes de agosto y a la re-

percusión de la crisis nacional que estamos padeciendo. En la fotografía se aprecia el aspecto que presentaba la bonita piscina municipal a finales de julio cuando el calor del sol veraniego parecía anunciar un buen mes vacacional para los que todos los años han venido a descansar a esta colonia veraniega, pero con la venida del nuevo mes de agosto se fue el buen tiempo y con él las gentes que antes llenaban San Rafael.

UNA BUENA COSECHA



Dos vecinos de San Rafael, Ambrosio Muñoz y Mariano Redondo, poseen conjuntamente un pequeño huerto, donde entre otras —cosas tenían plantados ajos, logrando sacar, este año,

gran cantidad de estos como se muestra en la fotografía donde aparecen contentos mostrando una de las ristras confeccionadas cuya longitud es de dieciocho metros. (Fotos: José)

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

LAS AMAS DE CASA REALIZARON LA ANUAL OFRENDA DE FLORES

(EUSEBIO GARCIA, CO-RESPONSAL).

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores de Santa M.^a la R. de Nieva en la que están incluidas las delegaciones de Ortigosa de Pestaño y Melque de Cercos, inició las actividades del curso con la ofrenda de flores a Nuestra Señora de la Soterraña. Es una fiesta que la Asociación realiza a fecha fija, el 28 de agosto, y este año, al coincidir en domingo, revistió una especial solemnidad, brillantez y entusiasmo.

A las 11 de la mañana, el prestigioso dulzainero de la villa D. Crescencio Martín, acompañado al tamboril por su hijo recorrieron las calles dando la llamada «reboleada», interpretando entradillas y alboradas segovianas.

A las 12,30 tuvo lugar la misa mayor en la que las realizaron las lecturas las asociadas, un grupo de jóvenes de ambos se-

ños, acompañados de armonio y guitarras, perfectamente conjuntados, entonaron diversos cantos litúrgicos. Terminada la misa, mientras el coro dirigido por Aniceto Heras entonaba el himno de «Hermosa Soterraña» una multitud de señoras se acercaron al altar ofreciendo rosas, claveles y gladiolos a la Virgen.

A las 2,30, comida de hermandad familiar en «Avanto», con la asistencia de más de 100 personas; estuvo presidida por el alcalde, el párroco y la direc-

tora de la Asociación. A la hora del café se sortearon numerosos regalos que industriales de la villa y algunos de Segovia habían donado para este fin. Todos los regalos sorteados fueron muy apreciados y los más originales fueron un cochinitillo, y una merienda para dos personas en el propio restaurante.

La fiesta terminó con baile en la Plaza Mayor y una chocolatada popular en la que participaron unas doscientas personas.

TORRECABALLEROS

Mañana comienzan las fiestas

Mañana viernes comienzan en Torrecaballeros las fiestas en honor de la Natividad de Nuestra Señora con la tradicional fogata, la lectura del pregón y la proclamación de la reina de las fiestas. Terminados estos actos, a partir de las 11,30 de la noche, está prevista una sardinada a la que seguirá el baile en el barrio de la Aldehuela.

El sábado continuarán los festejos con una prueba de cross mixto a la que seguirá un pasacalles y la misa y procesión por las calles del pueblo. Campeo-

natos de pelota a mano, baile público en la Plaza Mayor y velada con concurso de disfraces compondrán los actos de la tarde y noche. Prácticamente el mismo programa se repite el domingo día cuatro con la variante de que la prueba de ciclo-cross está dedicada especialmente a los niños.

El programa de fiestas concluye el lunes con juegos infantiles, gimkana para todos y chocolatada seguida de velada en la que se hará entrega de los trofeos.

TELEFONO DE
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
43 72 61 (Tres líneas)

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

NINGUNO DE LOS RECLUSOS PUESTOS EN LIBERTAD HA REINGRESADO EN LA CARCEL

De los reclusos puestos en libertad en Valladolid al aplicarse la Ley Orgánica de Reforma Parcial del Código Penal, ninguno ha reingresado en la prisión provincial.

La población de la prisión provincial de Valladolid ha descendido de 109 reclusos en julio, a los actuales 90, dando una muestra de esperanza a la revisión que en la actualidad se está haciendo del Código Penal.

ZAMORA

SUBVENCIONES PARA LAS VACUNAS

En las dos reuniones que mantuvieron los representantes de la Asociación Independiente, se acordó pedir al presidente de la Diputación, que la corporación subvencione, total o parcialmente, los costos de la vacunación obligatoria contra la fiebre aftosa. Expusieron la necesidad que tiene Zamora de un laboratorio múltiple para cubrir las necesidades de agricultores y ganaderos.

BURGOS

EN 535 MILLONES SE VALORAN LAS PERDIDAS SUFRIDAS POR LOS VALLES DE MENA Y DE LOSA

En 535 millones, según los estudios producto de una primera evaluación son estimados los daños causados por los recientes temporales en la provincia burgalesa. Esta cifra aumentará si se incluyen las estimaciones de las comarcas de Villarcayo y de Medina Pomar.

De ese conjunto de pérdidas, la parte principal corresponde a la agricultura y en este caso es el valle de Losa el más afectado, por su dedicación casi exclusiva a la agricultura. Por su parte el valle de Mena, aunque fuera éste el que sufriera las más espectaculares invasiones de agua, sus tierras al estar dedicadas en su mayor parte a la ganadería y a los prados son de más fácil recuperación.

El segundo capítulo de importancia, en cuanto a daños, es el representado por carreteras dependientes del MOPU y de la red de la Diputación. Estimándose los daños en 135 millones de pesetas en conjunto.

SEMBRAMOS EN NUESTRA TIERRA



¡agricultor!

Cobra tus negociables en La Caja
Te esperamos
en cualquiera de nuestras 52 Oficinas,
donde siempre
encontrarás respuesta
a tus necesidades financieras y de servicio
Ahora puedes participar en Sorteos
de un total de 8 MILLONES DE PESETAS
en efectivo
SIEMBRA CON LA CAJA

Juntos es más fácil.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

FERIA TAURINA DE CUELLAR (III) Ultimo festejo, suspendido por la lluvia en el quinto novillo

Finalizó la feria taurina cuellarana, con cierre pasado por agua que obligó a suspender la novillada con picadores al terminar la lidia del quinto novillo; por cierto, hubo que apuntillarlo en ruedo, porque el mayor de los «Luguillano» escuchó los tres avisos reglamentarios tras una desastrosa actuación, tanto en este novillo como en el segundo de la tarde.

Algo más de media plaza. Presidió el titular de los anteriores festejos don Juan Pablo Herrero, bien, aplicando el Reglamento. Asistieron también como en anteriores espectáculos, la Corregidora de las fiestas y su corte de honor. Se corrieron cinco novillos de Sánchez Arjona, de Ciudad Rodrigo, cómodos de cabeza, de excelente lámina y nobles para el torero, excepción hecha del quinto de la tarde, manso y quedado.

Con la novillada terminó la feria taurina cuellarana de 1983. Creo que ha resultado interesante, con unos carteles bien concebidos y que ha sabido agradecer el aficionado acudiendo masivamente al utilitario coso taurino de la carretera de Peñafiel. La feria, ha ganado entidad, pasando en escasas temporadas a ser una feria de interés general. Los toreros sa-

porque viene impulsado por la fuerza natural de sus fiestas, sabe calibrar y comprender cuando un torero está de «mandanga» y cuando un toro no ofrece el respeto que a un toro de lidia ha de ofrecer, en razón a su trapío y a su condición de toro de lidia. Así que, ésta feria taurina cuellarana ha cumplido un año más, una edición más con dignidad y encomio. Lo ha sabido entender el aficionado que acudió de pleno en los dos primeros festejos, y en el último cubrió más de la mitad del áforo, que para una novillada con picadores y tal como ésta hoy el panorama taurino es un éxito.

Jumillano-Arsenio Alvarez han cumplido un ciclo; han potenciado y prestigiado a esta feria dándole vitola de seriedad y de interés. Creo, en mi particular opinión que, la concesión estaría en buenas manos por otro nuevo ciclo, y a ver que pasa.

En cuanto al festejo de ayer, así actuaron los tres novilleros.

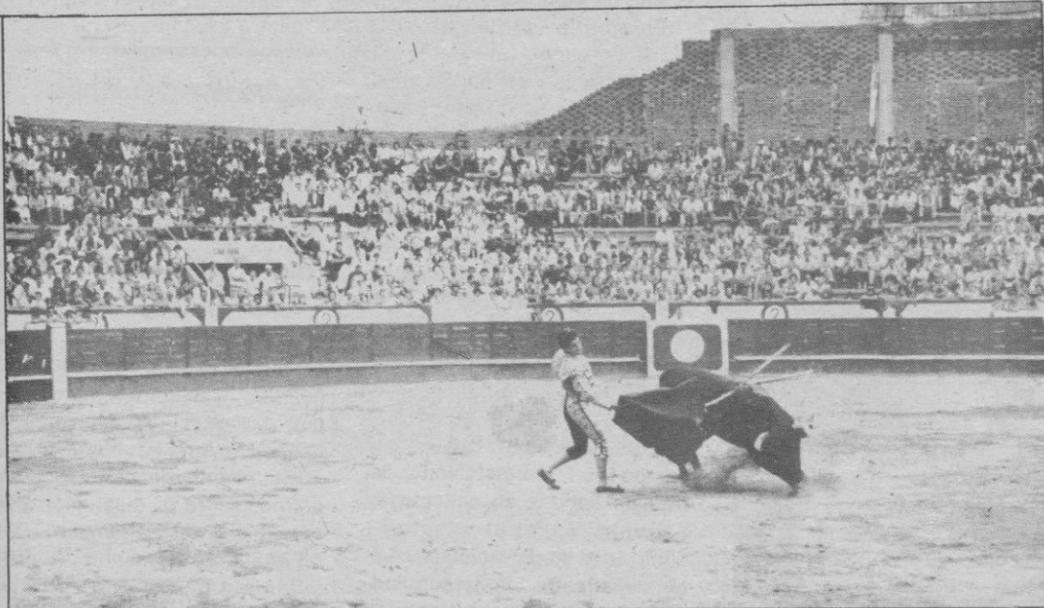
JORGE MANRIQUE

El joven torero de Medina de Rioseco, que en Cuéllar cumplía su tercera novillada con picadores, estuvo valentón toda la tarde, mostrando ciertas maneras

Mató el primero de pinchazo hondo y estocada tendida, refrendando con el verduguillo al segundo intento. La presidencia un poco generosa le concedió la oreja. Ante el cuarto de la tarde, faena de similar hechura y corte torero. El novillo, el mejor del encierro, de dulce. Suave, dócil, de bandera. Manrique le dejó más de media faena sin cuajar, cuando el animal pedía como suplicante un torero con arte y condición a su medida. Una pena. El público sólo vio torear a medias, sin entender la bondad del utrero. Ese novillo merecía una lidia adecuada a sus características excepcionales, y desgraciadamente enfrente no tuvo a un fiel colaborador. Tras una estocada delantera, descabelló al segundo intento. Se le volvió a premiar con otro apéndice.

JORGE CASTRO «LUGUILLANO»

Da verdadera pena, el ver en el ruedo a un chaval con diecisiete años de edad, todo ilusión y voluntad, intentando hacer algo para lo que muchos son llamados y pocos los elegidos. Otro novillo de bandera que se fue sin pena ni gloria al desolladero. Porque el mayor de los «Luguillano», hijo del que fuera mata-



ben que, en Cuéllar no se puede venir a cubrir un simple trámite; cuando así se hace, las críticas llueven fuerte sobre el artista que ose tamaña descortesía, como el lunes pasó con Alvaro Domecq. Valladolid está a un paso y su feria inmediata, y aunque el público cuellarano es fácil y triunfalista, más que nada,

acomadaticias al toreo actual, encimista, porción y quieto. Cuando acertó a templar con la diestra, surgieron unos muletazos mandones que ligó con el de pecho. La segunda serie toreando de frente tuvo vibración y entrega. Un preciso trincherazo, para rematar con otra serie, siempre por el pintón derecho.

dor de toros, hoy ganadero de bravo y empresario taurino, no tiene ni la calidad, ni la hondura, ni la casta del padre. Flácido, desmayado y sin sitio ante el toro. ¿Hay quien de menos? Recibió un aviso en su primero y no obstante haciéndose eco de unas tibias palmas, decidió dar la vuelta al ruedo motivada por

propia iniciativa. Con el quinto de la tarde, ya con la noche encima y con las primeras gruesas gotas de agua sobre la plaza, bajo la opaca luz artificial de unas pocas lámparas, dejó la triste imagen del torero derrotado. Dejó también parte de esa ilusión que le hizo concebir esperanzas futuras; dejó patente una incapacidad palpable, como de querer y no poder, tratando de asirse al tablón del naufrago, todo esto en metáfora, porque la realidad es que verdaderamente daba lástima ver a un erguido mozalbete hacer agua por el lado artístico y no mostrar ni idea de lo que representa la suerte suprema. Le llegaron los tres avisos y naturalmente tuvo que dejar al novillo en manos del puntillero.

DAVID CASTRO «LUGUILLANO»

No es que ande mucho más sobrado en calidad y torería el menor de los hermanos; lo que ocurre, sencillamente, es que ante su predecesor cualquier

comparación sale ganando. Tiene mejores maneras, más gracia y mayores deseos. Ahí puede estar la diferencia. Al único novillo que lidió, le realizó una faena corta, que refrendó de estocada entera y descabello. Dio una merecida vuelta al ruedo.

Ambos hermanos, van a actuar el día veinte del próximo mes de septiembre en la plaza de toros de Nava de la Asunción, junto al rejoneador Gregorio Muñoz «El Rubio», en novillada con picadores. Deseamos que las cosas rueden mejor, y que en el corto tiempo que queda se mentalicen, se autosugestionen con el verdadero toreo, el que sin duda les habrá enseñado su padre.

PABLO PASTOR

El cartel para la corrida de toros a celebrarse en El Espinar el próximo domingo 11 de agosto, está ultimado. Serán los toros de Molero Hermanos para Luis Francisco Esplá, José Luis Palomar y Morenito de Maracay.

PEUGEOT
505 COVADONGA

EL COCHE EXCLUSIVO QUE SIEMPRE QUISO TENER

AQUI
LO TIENE



MOSA Avenida San Rafael, 42
su concesionario PEUGEOT TALBOT



CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobó ayer un decreto ley por el que se declaran zonas catastróficas a los municipios de las tres provincias vascas, Cantabria, Burgos y Navarra afectadas por las inundaciones.

El ministro del Interior, José Barrionuevo, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros anunció que el próximo viernes los gobiernos central y autónomo se reunirán para una mayor determinación de datos sobre las pérdidas sufridas.

Entre las nuevas aportaciones hechas en el aprobado figuran la concesión de plazos amplios para declaraciones a empresas de seguros, beneficios arancelarios para sustitución de equipos, exención de tasas para reponer vehículos destrozados, perfección de normas en cuotas de Seguridad Social, especialmente para cooperativas y pequeñas empresas.

EVALUACION DE PERDIDAS

El ministro del Interior señaló que, por el momento, no es posible precisar de una forma global las pérdidas. El cálculo aproximativo sobre las mismas, dado a conocer por el ministro del Interior, es el siguiente, en millones de pesetas:

Industria: Vizcaya, 250.000. Guipúzcoa, 17.500. Asturias,

207. Alava, 12.715. Santander, 1.030. Navarra, 193.

Servicios. Vizcaya, 175.000. Guipúzcoa, 12.250. Asturias, 963. Alava, 155. Santander, 1.745. Burgos, 230. Navarra, 700.

Agricultura. Vizcaya, 75.000. Guipúzcoa, 5.250. Asturias, 407. Santander, 895. Burgos, 305. Navarra, 800.

Las personas fallecidas son treinta y cinco, según los últimos datos. 27 en Vizcaya, cuatro en Santander, tres en Alava y uno en Burgos.

Las predicciones meteorológicas del jueves día 25, afirmó el ministro, indicaban que el torrente de lluvias estaba fijado sobre Guipúzcoa y que se podría intensificar, por lo que se dispusieron los medios para una posible emergencia.

Preguntado por los periodistas sobre las acusaciones de Herri Batasuna por la falta de previsión para haber puesto los medios de seguridad con suficiente antelación, Barrionuevo dijo que

estas afirmaciones no precisaban ningún comentario.

Indicó que H. B. se descalficaba por sí misma al atribuir las labores de rescate a las comparsas de Bilbao, cuando todo el pueblo vasco y otras fuerzas que acudieron en su ayuda fueron quienes trabajaron en las zonas damnificadas.

También señaló el ministro que esta catástrofe incidirá en la rápida remisión al Consejo de Ministros del anteproyecto de protección civil, cuyo borrador ya tiene el visto bueno de los distintos ministerios.

OTROS ASUNTOS

Además de las medidas para paliar los efectos desastrosos de las inundaciones, en el Consejo de Ministros de ayer se trataron otros asuntos de interés.

En el plano autonómico, se hizo la valoración definitiva de los servicios transferidos en materia de transportes terrestres a las comunidades de Castilla-León, Extremadura, Cantabria y La Rioja.

El Consejo de Ministros decidió también impugnar ante el Tribunal Constitucional el

acuerdo adoptado por el presidente de las Cortes de Navarra, proponiendo a S. M. el Rey a José Angel Zubiatur como presidente de la Diputación Foral.

En el plano económico, se aprobó un real decreto por el que los precios máximos de los aceites refinados y envasados de girasol, y los de mezcla de aceites de semillas, subirán un 11,8 por ciento para el público, y un 11,6 para los detallistas.

Por último, se aprobó un real decreto por el que las películas grabadas en vídeo y destinadas a la venta, distribución y exhibición en locales públicos, precisarán a partir de ahora un certificado de la Dirección General de Cinematografía.—Efe.

El plan cuatrienal, la oportunidad que le queda a la economía española

Antes de acudir al FMI para que, a cambio de créditos, se nos imponga un auténtico programa de austeridad

Barcelona.— El plan cuatrienal es la oportunidad que le queda a la economía española de acudir al Fondo Monetario Internacional para que, a cambio de créditos, se nos imponga desde allí un auténtico programa de austeridad.

Esta es la opinión de José María Figueras, presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio de España, expresada en declaraciones efectuadas a Efe.

Los Presupuestos Generales del Estado para 1984 y el programa a medio plazo son los «tests» decisivos de la política económica española para el presidente del Consejo Superior de Cámaras.

En su opinión, el gesto más decidido del Gobierno en este campo fue la no instalación del tren de bandas en caliente en Sagunto: «pero al adoptarse como una medida aislada, hubo de arrastrar la impopularidad sin aprovechar la ocasión para explicar al país lo imprescindible de esta medida».

Sobre las medidas de ayuda al comercio exterior, manifestó

que «aquí hay más palabras que medidas reales. Los exportadores españoles tienen la sensación, avalada sobradamente por los hechos, de que sus competidores extranjeros están mucho más respaldados por sus respectivos gobiernos». — Efe

Zubiatur no cree que el Tribunal Constitucional admita el recurso del Gobierno

«El Gobierno se ha metido en un terreno que no debía haber pisado, y su recurso invade las competencias de las instituciones navarras», ha declarado a «Ya» José Angel Zubiatur al conocer la impugnación del Gobierno contra la resolución del presidente del Parlamento Foral que le designaba como presidente del gobierno autónomo. El candidato opina que el acuerdo supone un contrafuero y manifestó sus reservas de que el Tribunal Constitucional lo admita.



Palma de Mallorca.— El exrey Constantino de Grecia se ha trasladado ayer tarde a Londres, tras haber pasado unas semanas de vacaciones en Palma de Mallorca invitado, con su esposa e hijos, por la Familia Real española. La esposa de Constantino, Ana María aun permanecerá en Palma con sus hijos unos días más. En la foto, el Príncipe Felipe, acompañado por su primo Pablo, se dirige al aeropuerto de Son San Juan para despedir a su tío Constantino. (Telefoto Efe)

RUMASA

Embargadas las propiedades de Ruiz-Mateos

Madrid.— El Juzgado Central de Instrucción número 3 ha ordenado el embargo de todos los bienes inmuebles propiedad de José María Ruiz Mateos, situados en Jerez de la Frontera, Sevilla, Cádiz, Puerto de Santa María, Rota y la finca de Madrid de la calle Corregidor José de Pasamonte.

Además; dicho juzgado, que sigue causa penal contra José María Ruiz-Mateos, ha ordenado el embargo de los bienes inmuebles que se encuentran en el término municipal de Navalcarnero y que resulten de su propiedad.

Según un comunicado de prensa el Consejo General del Poder Judicial, han quedado igualmente embargado todos los bienes muebles que haya en la finca de la calle Alondra, número dos, en la urbanización de Somosaguas, término municipal de Pozuelo de Alarcón, que sean propiedad de José María Ruiz-Mateos.— Efe

En Santalla (Lugo)

Afirma haber encontrado un importante yacimiento de diamantes

Madrid.— Antonio Sánchez Lozano afirma haber descubierto un importante yacimiento de diamantes en Santalla, provincia de Lugo.

Después de tres años de investigación, el presunto descubridor ha llegado a la conclusión que se trata de una chimenea diamantífera en contacto con calizas y baritina, donde la quimberlita y peridotita son la roca madre que en su matriz aloja los diamantes.

La existencia de dicho yacimiento —inscrito en la Delegación de Industria y Energía de Lugo con el número 5323— se puede comprobar oficialmente, según su presunto descubridor, que solicita ayuda inmediata de la Administración para la explotación por tratarse de algo de «interés nacional».

El yacimiento ocupa 289 cuadrículas mineras y se han invertido en su investigación alrededor de 25 millones de pesetas.

Aparte de la existencia de diamantes, el yacimiento ofrece una importante riqueza en cromo.— Efe

EN POCAS LINEAS

Las ayudas para los damnificados por las inundaciones en el País Vasco y Cantabria continúan llegando de forma masiva desde las distintas comunidades autónomas, organizaciones y entidades y particulares españoles.

Cuatro son las candidaturas que se han presentado al segundo puesto en importancia de la Organización Médica Colegial: la Secretaría General. Pero antes de la fecha definitiva de los aspirantes se retirarán, quedando centrada la lucha entre el candidato de la oposición en el seno del Consejo a Ramiro Rivera, y un hombre proclive a éste. La votación tiene una gran importancia, puesto que de resultar elegido Jerónimo Aizpiri, contrario a la línea marcada por el presidente de la OMC, Ramiro Rivera podría dimitir.

El Festival Internacional de Santander fue clausurado anoche con el estreno de «Sinfonía», del compositor cántabro Duo Vital (1901-1964), por la Orquesta de la Radio Televisión Rusa, con Fedoseiev.

La Junta Directiva de la Asociación de Estaciones de Servicio (gasolineras) de Madrid ha hecho pública una nota en la que convoca una asamblea para tratar sobre la medida de cierre de las estaciones de servicio de la provincia desde las doce de la noche a las seis de la mañana, por motivos de seguridad.

**ESTE AÑO
Se calculan
unos beneficios
de 34.000 millones
de pesetas
al Banco Exterior**

El Banco Exterior de España superará al cierre del Ejercicio los 34.000 millones de pesetas de beneficio bruto, frente a los 21.155 millones logrados en 1982. En el periodo enero-julio el excedente de explotación supera los 22.400 millones de pesetas, según ha puesto de manifiesto el presidente de la citada entidad bancaria, Francisco Fernández Ordóñez, en una carta dirigida a los accionistas.

En relación al volumen destinado por el Banco Exterior al crédito a la exportación, se señala en la mencionada carta que durante los siete primeros meses del año el crecimiento neto ha sido de 73.845 millones de pesetas (10 por ciento).

Asimismo se informa de la puesta en circulación el próximo día 16 de septiembre de 1.800 millones de pesetas en obligaciones canjeables por acciones del propio banco. Las principales ventajas de estas obligaciones son: los accionistas gozarán del derecho a suscribir los títulos, pudiendo adquirir las mismas al 99 por ciento de su valor nominal (990 pesetas por cada acción), las obligaciones gozarán de las condiciones de títulos de cotización calificada con los beneficios fiscales que ello comporta para los suscriptores que sean personas físicas. Por otra parte, dicha condición lleva aparejada un alto grado de liquidez en los títulos, las obligaciones se emiten bajo la modalidad «cupón cero» y se amortizarán al tercer año al 140 por ciento.

BUEN EJERCICIO DE SACOP

A casi tres mil quinientos millones de pesetas ascendió la facturación de la empresa constructora Sacop durante el pasado año.

El índice de crecimiento en relación al año pasado es del 45 por ciento.

CONDUCTOR:

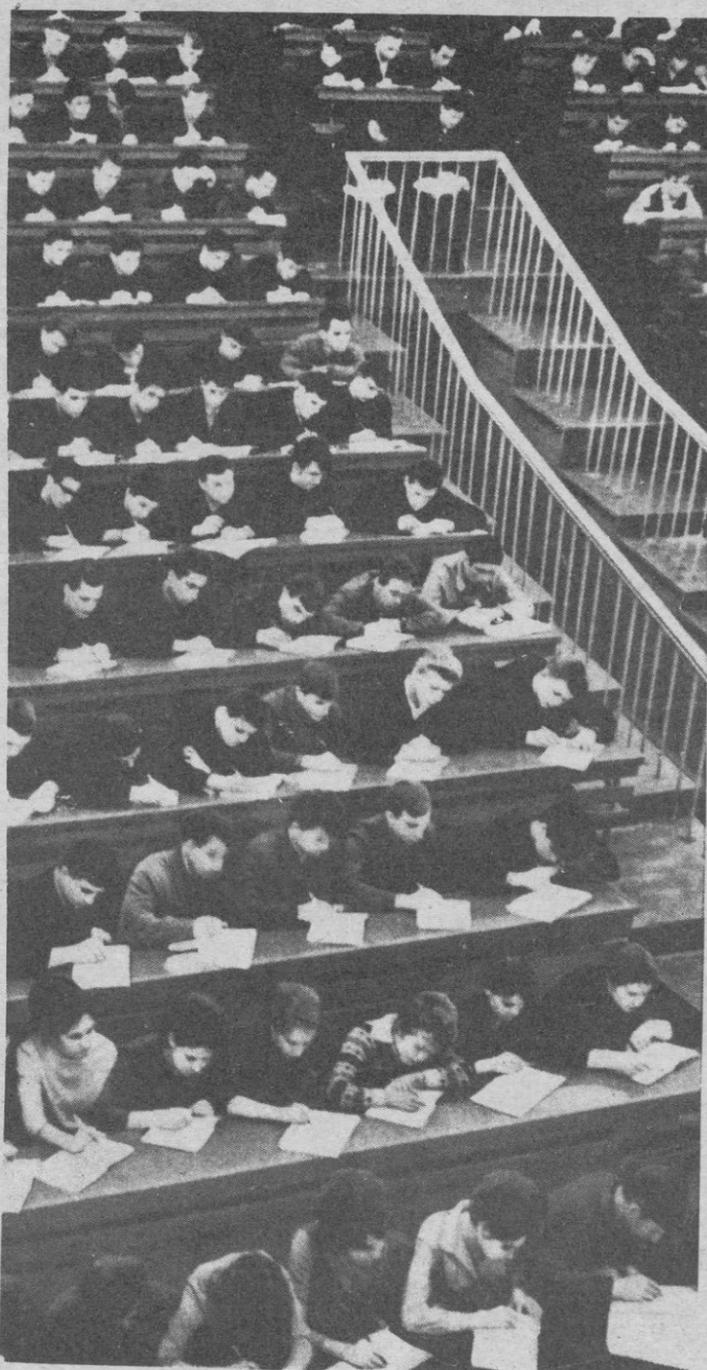
Respete los pasos de cebrera y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Según un estudio-encuesta

El paro universitario aumentará

La tasa de desempleo de licenciados se elevará al 13,17 por 100 en 1985



El paro de licenciados universitarios aumentará un trece por ciento en los dos próximos años, según un estudio dirigido por el doctor en Ciencias Económicas y Empresariales, Javier Alonso Rivas.

De los 632.000 licenciados que habrá en 1985, cerca de 84.000 universitarios no encontrarán trabajo, lo que supone un 13,17 de tasa de paro, según la

proyección realizada para la mitad de la década de los ochenta por el estudio «Adecuación, oferta y demanda de trabajo para licenciados».

Sin embargo, el paro universitario se mantendrá proporcionalmente por debajo de los coeficientes de paro global del país, aunque aumentará considerablemente el número de universitarios que se encuentren en situación de subempleo.

En el año 1980 la oferta de licenciados ascendía a 433.000 universitarios de los cuales 39.000 se encontraban en situación de desempleo. Esta cifra representa un 9 por ciento de paro universitario, aunque hay que añadir un porcentaje importante de subempleo.

El 35 por ciento de las empresas no contratan ningún licenciado y otro 35 por ciento contratan entre uno y cinco licenciados al año, pero no les sitúan en la categoría profesional adecuada a sus estudios, ya que les consideran poco preparados.

El requisito más considerado en la empresa española a la hora de seleccionar licenciados universitarios es el buen expediente (31 por ciento de las empresas), seguido de idiomas (13,9 por ciento) y tener otro título universitario (13 por ciento).

Un alto porcentaje de empre-

sas imparte cursillo de preparación previa y considera que tanto las enseñanzas teóricas como prácticas son insuficientes para incorporar a los licenciados al puesto de trabajo.

La mayoría de las empresas considera interesante que los licenciados realicen prácticas en el mundo laboral en los últimos años de carrera, y este número de empresas no disminuye considerablemente a la hora de estar dispuestas a colaborar para que dichas prácticas se realicen en su empresa.

La investigación, en sus conclusiones, afirma que la opinión de los licenciados sobre lo que representa el título universitario es diferente al que tienen las empresas. Mientras que éstas piensan que demuestra la preparación humana, técnica y científica del que lo posee, los primeros lo consideran un requisito administrativo.

Ayer se firmó un crédito de 75 millones de dólares a Telefónica

Ayer se firmó la concesión de un crédito de 75 millones de dólares que la Compañía Telefónica ha obtenido en el euromercado bajo la fórmula de crédito sindicado.

Dicho préstamo tiene un plazo de amortización de diez años con cinco de carencia.

El tipo de interés será flotante y se calcula en un 5/8 por encima del «Libor» (tipo de interés medio en el mercado de Londres).

En el transcurso del presente mes, la Compañía ultimará las negociaciones que está llevando a cabo en el mercado británico para la obtención de más financiación exterior.

La CTNE espera obtener con estos contactos un total de 35 millones de libras esterlinas en créditos, con lo que agotará la autorización de endeudamiento exterior de que dispone para el presente ejercicio, cifrada en 200 millones de dólares o moneda equivalente.

Volkswagen se establece en Japón

La empresa alemana de automóviles Volkswagen acaba de inaugurar una filial en Japón. El Gobierno de Tokio ha dado el visto bueno a la Volkswagen Asia, Ltd., cuyo capital social asciende a diez millones de yenes. En este mundo supercompetitivo nipón la nueva filial de VW en Japón concentrará toda la actividad de la firma alemana, únicamente el sector de ventas continuará bajo la dirección del importador VW/Audi Yanase Ltd., que desde hace tiempo realiza una gestión muy positiva en el mercado de coches importados del Japón. Tradicionalmente la penetración de VW se aproxima al cincuenta por ciento

del total de los coches de importación.

Con el establecimiento de la VW Asia, Ltd., se prevé que las importaciones de esta marca superen las cuotas actuales. Por otra parte a partir del próximo año comenzará la fabricación del Santana en la factoría de Nissan Motor, destinado al mercado interior y asiático. Otras actividades a desempeñar por la nueva filial asiática de VW serán la gestión de compras de materiales y componentes japoneses, así como el desarrollo de las relaciones públicas de la firma tanto en Japón como en el sector del sudeste asiático.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		Ponferrada ...	169	170
Bilbao	218	Seat	19	18,50
Bankinter	134	Tubacex	D.37,50	39
Central	255	QUIMICAS		
Esp. Crédito ..	242	Cross		
Exterior	202	Papelera Esp. .	14,75	14
Hispano	204	Petróleos	79	79
Popular	211	Petroliber	102	102
Santander	230	Petromed	232	232
Vizcaya	293	Resinera		
		Sniace	P.28	P.27
		Torras Hostench		
INV. MOBILIARIA				
Cartinbao ...		103,50		
Fibansa	100,25	100,25		
G. Inversiones	65	65		
Patrisa	152	152		
Popularinsa ..	196			
ELECTRICAS				
Española	47,50	47,75		
Fecsa	47,25	47,50		
Iberduero	39	39,50		
Sevillana	47,75	48		
U. E. Fenosa ..	47,25	47		
SIDEROMETALURGICAS				
Altos Hornos ..	10,75	9,50		
Citroën Hisp. .	27			
Duro Felguera	229	230		
Fasa Renault ..	108			
Motor Ibérica .	30,50			
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES				
Dragados	116	116		
Urba Metro ...	P.280	280		
Urbis				
Vallehermoso .	64,50	64,50		
ALIMENTACION				
Ebro	341	346		
El Aguila	70	70		
Koipe				
Tabacalera ...		P.129		
VARIAS				
Corp. Bancobao	61	60		
Campa				
Catalana Gas ..	48,50			
Peba				
Telefónica	84,25	83,25		

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 31 DE AGOSTO DE 1983

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	152,692	153,052	151,720	152,080
1 Dólar canadiense.....	123,695	124,140	123,135	123,580
1 Franco francés.....	18,735	18,791	18,741	18,797
1 Libra esterlina.....	227,526	228,674	226,821	227,967
1 Libra irlandesa.....	177,214	178,244	177,284	178,313
1 Franco suizo.....	69,535	69,858	69,357	69,681
100 Francos belgas.....	280,374	281,552	280,443	281,629
1 Marco alemán.....	56,358	56,595	56,414	56,653
100 Liras italianas.....	9,456	9,484	9,455	9,484
1 Florin holandés.....	50,400	50,602	50,452	50,656
1 Corona sueca.....	19,196	19,266	19,175	19,245
1 Corona danesa.....	15,671	15,725	15,671	15,724
1 Corona noruega.....	20,287	20,362	20,232	20,307
1 Marco finlandés.....	26,479	26,587	26,422	26,531
100 Chelines austríacos.....	801,743	806,173	802,114	806,576
100 Escudos portugueses.....	122,300	122,785	122,453	122,942
100 Yens japoneses.....	61,828	62,100	61,519	61,790

UNA CITA ANUAL CON LOS PINTORES PENSIONADOS



Nuevamente, y siguiendo una elogiosa tradición, exponen en El Torreón de Lozoya los pintores —jóvenes pintores— pensionados de las distintas facultades de Bellas Artes de España, residentes durante la época veraniega en nuestra ciudad.

Esta tradición, como digo plausible, al parecer continúa, conjurando malos augurios, opiniones alarmistas y negros nubarrones que años pasados hemos recogido aquí. Que continúen llegando a Segovia los muchachos y muchachas artistas pen-

sionados; que prosiga año tras año y no se rompa ésta unión o simbiosis entre pintores, segovianos, y paisaje.

Se busca la integración de los artistas en nuestra ciudad. Con ser importante, no solamente se pretende que diferentes pintores rindan en una muestra sus variadas impresiones subjetivas sobre una ciudad determinada, y las plasmen en un lienzo. Se pretende que la relación de los pintores con las piedras y con las personas les enriquezcan; y a la inversa, que su presencia

sea positiva para los segovianos. Y así, José Romero Escassi, director del curso, escribe en el programa de mano lo siguiente: «Esta exposición final de curso debe entenderse como un mensaje amistoso, pleno de cordialidad para los segovianos de quienes han sido sus convecinos en tan corto aunque intenso tiempo».

En las salas de El Torreón de Lozoya cuelgan su obra los pintores y pintoras siguientes: Lisbeth Bethencourt, María Montserrat de Casacubierta, María Luisa Cruz, Francisco José Ezquieta, Angel Flóres, Cristóbal Guerra, Elisabet Mabres, Juan José Maestre, Sylvia Pazos, Victoria Angelita Pérez, Jesús Sánchez, Manuel Sebastián, Miriam Subirana, y Elena Uranga.

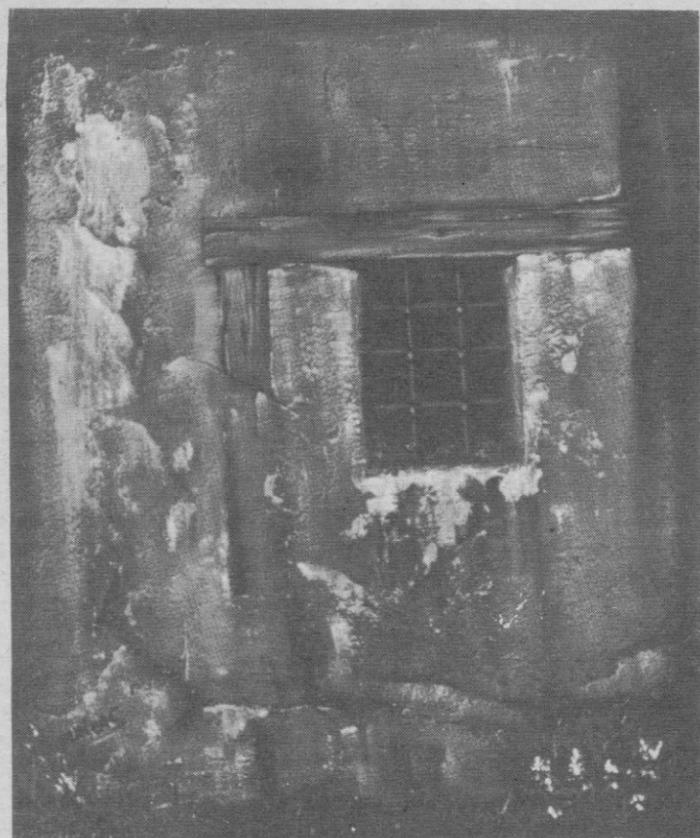
El programa de mano, sobrio y correctamente confeccionado, tiene la pega de que las fotografías de los cuadros y de las efigies de los pintores son un tanto oscuras.

En una exposición como la presente, la crítica no puede ni debe ser exigente y puntillosa, pues se trata de alumnos, y la palabra alumno equivale a aprendiz de algo. Estos chicos se están formando, y vaya usted a saber cómo pintarán dentro de quince años (los que perseveren).

Pero hay que decir que el tono general es bastante correcto; abundan los paisajes, y se nota que la luz segoviana ha impactado bastante a estos pintores. No hay estridencias, así como tampoco se aprecian cuadros «arriesgados». Diríase que los pensionados han trabajado como alumnos formales, conscientes y pacientes. Para el comprador posible e interesado, diremos que los precios que hemos visto son muy asequibles, y que si se animan a lo mejor están adquiriendo en estos momentos una auténtica firma. Piénsese que por el Palacio de Quintanar, a través de los años, han pasado muchachos que luego resultaron ser García Ochoa o Alcorlo. Por ejemplo. (Salas de «El Torreón de Lozoya»)



El intimismo de José Antonio Arribas



José Antonio Arribas es un artista madrileño de cuarenta años que ahora nos visita y cuelga sus cuadros en las salas de «El Torreón de Lozoya». Arribas fue amigo y alumno del pintor José Aguiar, quien le impulsó y animó—, conviviendo juntos en la localidad abulense de Palacios de Goda—, a entrar en el mundo de las artes plásticas, continuando más tarde esta relación de profesor y alumno en Madrid, en la Escuela de Artes Aplicadas de la calle de La Palma.

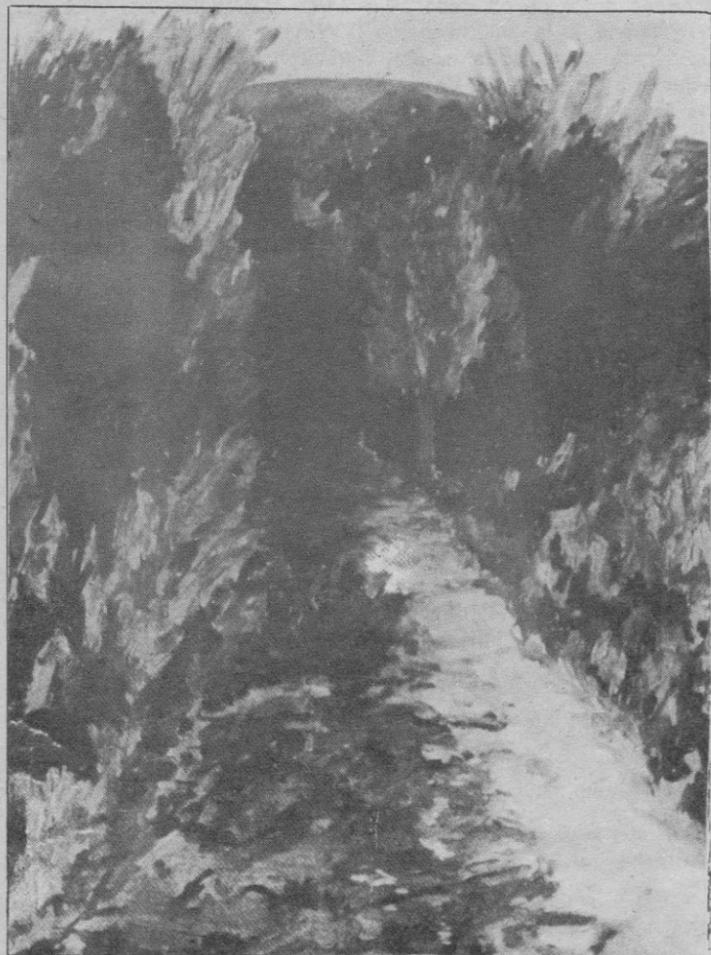
Luis Cervera Vera, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, dice que los cuadros de Arribas son «sugerentes, íntimos, y comunican vivencias amplias a quien los contempla. La versión de sus temas es original, y mediante ella nos transmite el poético sentimiento de la idea captada, o por él creada».

Para nosotros, José Antonio Arribas es un pintor correcto en la ejecución de la obra, y que se sabe el oficio. Es un artista intimista, y a veces hasta «franciscano». Arribas canta con su pintura a lo humilde y cotidiano, así como también a la soledad (que produce a veces estados de melancolía).

A José Antonio Arribas, le gusta pintar fachadas descascarilladas y arrumbadas de las viejas casas y caserones de Castilla. Para ello emplea una «cocina» de gruesos empastes, que muchas veces produce el resultado de algo gratuito y forzado.

Arribas debe procurar no caer con su obra en el tópico, en los lugares comunes, y en lo fácil o malamente decorativo. (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

ESCRIBE: *Juanelo Turriano*



La Bienal de «Casa Blas»

Ni más ni menos que por la tercera Bienal de Pintura va el pueblecito de Santiuste de San Juan Bautista. Muy amablemente sus participantes nos envían programa e invitación. Ellos y ellas son: Soledad Matesanz, María José Gómez, Cristina, Fernando Arribas, Mariano Carabias, y J.C. Esteban de Mercado.

La Bienal se celebra en «Casa Blas», del 26 de agosto al 3 de septiembre, y se anuncia con un bello e interesante cartel. Nuestra cariñosa felicitación y ánimo a éstos jóvenes e inquietos artistas, y, como no, a esa «Casa Blas», convertida en sede de la curiosa tercera Bienal. ¿Por qué las demostraciones artísticas —se preguntan éstos pintores— solamente se pueden hacer en las ciudades?. Y se rebelan justamente contra el absurdo centralismo artístico, que impide a las buenas gentes ver cosas y enriquecerse espiritualmente.

¡Bien por la Tercera Bienal de Santiuste!

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

Son inciertas las perspectivas de paz en El Salvador

San Salvador.— Tras las primeras conversaciones entre una comisión del Gobierno salvadoreño y representantes de la guerrilla, las perspectivas de una paz negociada parecen inciertas cuando ambos sectores mantienen las posiciones previas al primer encuentro.

El Gobierno salvadoreño ha propuesto a la oposición izquierdista que participe en las próximas elecciones, a celebrarse en los primeros meses de 1984, previa la deposición de las armas, mientras representantes del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y el Frente Democrático Revolucionario (FDR) sostienen que en El Salvador no existen condiciones para la realización de comicios mientras persista el conflicto armado.

Los izquierdistas plantean como inicio de solución a los problemas salvadoreños la instauración de un nuevo Gobierno con amplia participación, el cese de la ayuda militar norteamericana y la constitución de un nuevo ejército.

Representantes de la izquierda salvadoreña sostuvieron conversaciones con miembros de la comisión gubernamental de paz en Bogotá, Colombia, mientras otros se reunieron en San José, Costa Rica, con el enviado especial de Estados Unidos para Centroamérica, Richard Stone.— Efe

PANORAMICA

AUSTRIA: El Ministerio del Interior austriaco desmintió hoy informaciones del diario vienés «Kurier» de que Viena es sede de una central de mando secreta de terroristas iraníes. El periódico publica una entrevista exclusiva con el jefe de la resistencia iraní en París, Masud Radvavi, según el cual todos los atentados terroristas perpetrados por iraníes en el mundo entero se planean en la capital austriaca.

R.F.A.: En el 44 aniversario del comienzo de la segunda guerra mundial los grupos pacifistas han iniciado esta madrugada un «asedio» a las bases norteamericanas de Mutlangen, en el sur del país. Participan en el bloqueo de la base Mutlangen, en la que viven cinco mil personas, un millar de manifestantes; entre ellos se encuentran el premio Nobel de Literatura Heinrich Böll, y el escritor Gunther Grass.

PAKISTAN: La begum Nusrat Bhutto, viuda del antiguo primer ministro de Pakistán Zulfikar Ali Bhutto, lanzó ayer un llamamiento a la lucha popular «para salvar al país de los planes del régimen militar que tienen como fin provocar enfrentamientos entre las diferentes comunidades paquistaníes».

Polonia

Violentas cargas de la Policía contra los manifestantes obreros



Un trabajador deposita flores ante el monumento conmemorativo de los sucesos de 1970, en Gdansk.

Gdansk.— Los obreros polacos celebraron ayer el tercer aniversario de la firma de los acuerdos de Gdansk con manifestaciones callejeras pro «Solidaridad» en varias ciudades del país.

El líder sindical, Lech Walesa, encabezó la manifestación de obreros a la salida del primer turno del astillero «Lenin» hasta la vecina Iglesia de Santa Brígida.

La Policía Antidisturbios (Zomo) que prácticamente tenía tomado el centro de la ciudad, impidió el paso de los manifestantes al monumento a los obreros caídos en 1970, y sólo permitió a Walesa que depositara un ramo de flores.

Posteriormente Walesa volvió hasta donde le esperaban los manifestantes que le secundaron nuevamente hasta la parroquia del astillero, donde se produjeron los primeros enfrentamientos.

Avión coreano desaparecido en pleno vuelo

Tokio.— Fuentes oficiales japonesas acababan de manifestar en Tokio que el avión Jumbo 474 de la compañía aérea coreana Kal podría haber explotado en pleno vuelo cuando se encontraba volando sobre las aguas del Pacífico norte cerca de la isla soviética Sakhalin.

Según las informaciones llegadas a la capital japonesa, la Unión Soviética ha negado todas las afirmaciones según las cuales el Jumbo coreano habría tomado tierra en alguna parte de su territorio.

Tras el último contacto radiofónico establecido en la mañana de hoy con el avión desaparecido informando de su posición, no se ha vuelto a tener ninguna pista sobre su paradero.

En el avión coreano se encontraban 240 pasajeros y 17 miembros de la tripulación.

Las fuerzas policiales, al comenzar la noche, encendieron un potente foco orientándolo contra la multitud que quedó deslumbrada, a la vez que hicieron una violenta carga contra los manifestantes.

Varios periodistas extranjeros que observaban la situación a la puerta del hotel «Hewellius» fueron víctimas de los malos tratos de los policías.

Mientras, en la ciudad de Wrocław, Polonia suroccidental, las fuerzas de seguridad tuvieron que utilizar bombas lacrimógenas para dispersar a un gran número de personas que trataba de congregarse en torno a la tumba de una de las víctimas de la represión policial del 31 de agosto del pasado año.

Por su parte, el Papa Juan Pablo II en la audiencia general que celebró ayer en la plaza de San Pedro, formuló un nuevo llamamiento para el diálogo entre el Gobierno y el mundo del trabajo en Polonia.— Efe

Arabia Saudita negociará en España la compra de armamento

El ministro de Defensa y Aviación de Arabia Saudí, príncipe Sultán Ibn Abdulaziz, visitará España en octubre para ne-

El Ejército libanés controla Beirut

Beirut.— El Ejército libanés consiguió ayer por la mañana, tras varias horas de intensos combates, recuperar el control de los grandes ejes que unen los sectores este (cristiano) y oeste (musulmán) de Beirut. Los soldados procedieron a lo largo de la jornada a desarrollar una amplia operación de limpieza en los barrios donde se encuentran los bastiones del movimiento chilita Amal. La precaria calma de la capital tenía su correlación violenta en los enfrentamientos registrados en la ciudad nortea de Trípoli, donde los combates entre facciones pro y antisirias han causado 25 muertos y 60 heridos.

gociar la compra de diverso material bélico.

Arabia Saudita estaría interesada —ha informado a «Efe» en fuentes industriales— en aviones, material naval y automoción. Entre las ventas que España ha realizado a Arabia, en los últimos tiempos, figuran material pesado y prendas militares.

El príncipe Abdul llegará a Madrid el 3 de octubre y tendrá un apretado programa de visitas a industrias de armamento y organismos de la defensa. Posteriormente, visitará el sur de España.

Las relaciones entre Arabia Saudí, principal suministrador de petróleo de España, y los gobiernos de la monarquía parlamentaria española se han caracterizado siempre por su cordialidad.

Arabia Saudí, lo mismo que España pertenecen, ideológicamente, al llamado mundo occidental y los dos países tienen suscritos acuerdos militares con Estados Unidos.—Efe.

Concluye el secuestro del avión francés



La promesa de que se les otorgaría el estatuto de refugiados políticos, en Irán, decidió a los cuatro secuestradores del «Boeing» de la «Air France» a terminar con una aventura que duraba ya cuatro días.

Ayer, los cuatro terroristas se rindieron en el aeropuerto de Teherán, convocaron una rueda de prensa (lo que recoge la fotografía) y dejaron en libertad a los quince rehenes que, desde el domingo, retenían en el aeropuerto iraní.

Los secuestradores decidieron rendirse al conocer el acuerdo de las autoridades iraníes de que les sería otorgado el estatuto del refugiado político.

Se confirmó la pertenencia de los secuestradores a un grupo extremista chiita iraquí, tal como habían declarado ellos mismos.

SE RINDEN LOS SECUESTRADORES DE UN CARGUERO RUMANO

Los doce autores del secues-

tro de un carguero rumano, perpetrado al mediodía de ayer en Trípoli, norte de Líbano, se rindieron anoche a las autoridades chipriotas en el puerto de esta capital.

Testigos presenciales afirman haber visto a parte del grupo de secuestradores cuando abandonaban el barco «Iasi», de 4.000 toneladas, fuertemente escoltados por la Policía chipriota.

Los doce hombres armados, que obligaron ayer a la tripulación del «Iasi» a poner rumbo hacia Chipre, se entregaron después de hablar por radio con un ministro del Gabinete chipriota.

Aunque no ha sido confirmada oficialmente, las autoridades de seguridad portuarias creen que la tripulación se encuentra sana y salva.

Por su parte, las autoridades chipriotas mantienen un absoluto silencio respecto a las circunstancias que rodean este incidente, sin que se sepa hasta el momento la identidad y motivos de los secuestradores.—Efe.

Chile: Varios detenidos por el asesinato de un general

Santiago de Chile.— Mientras que el matutino «La Tercera», asegura que la Policía tiene identificada como «una conocida mirista» a la mujer que intervino en el atentado contra el general Carol Urzúa y sus dos escoltas, «El Mercurio» informa sobre la detención de «cinco importantes miembros de organizaciones extremistas». La prensa matutina, que recoge con gran despliegue informativo la narración de los hechos, los diálogos con los testigos y, sobre todo, las reacciones producidas desde todos los puntos de vista, es, sin embargo, parca en informaciones policiales.— Efe

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

FUTBOL-SALA



El sala segoviano, bien organizado, se lanza a competir oficialmente.

MAS DE 200 JUGADORES EN LA PRIMERA LIGA FEDERADA

Ayer tuvo lugar la reunión de los delegados de los equipos que van a intervenir en la primera liga provincial de fútbol sala. Catorce son los equipos que se han inscrito y aunque a última hora quiso hacerlo alguno más, la inscripción se había cerrado.

Una de las cuestiones más interesantes de la reunión citada fue la buena acogida que todos dispensaron a las normas que se establecen. Ahora sí puede decirse que el sala ha pasado a engrosar el amplio campo del deporte con los mismos derechos y obligaciones que el resto. Un amplio conjunto de fichas, fotografías, mutualidad y reconocimientos médicos, fueron entregadas para ser cumplimentadas. Las cosas se dejaron bien claras. Aquel que no desee aceptar la normativa del sala, que no participe. Lo cierto es que nadie se opuso.

Sin duda un paso muy importante se dio con la competición jugada en la pasada campaña.

LOS EQUIPOS

Tres equipos de la provincia y once de la capital intervienen en

en el torneo de liga. Como novedad el hecho de que tanto a Cuéllar como a Nava de la Asunción habrán de desplazarse los equipos. Es un tema aceptado y asumido por todos.

Los conjuntos participantes en la I Liga Federada de fútbol sala, que organiza la Federación Española de este deporte, son éstos: Aseguradora Mundial (Cuéllar), Hogar Tapicerías, La Tertulia (San Ildefonso), Churrería Mármel, Annisa, Modas Sofía, Ada Brujas, Cannon, Gascos Boutique, Don Camilo, Salem, Claudio Moreno, Quintanar y Caja Nava (Nava de la Asunción).

COMIENZO DE LA LIGA

Ayer tuvo lugar el sorteo para emparejar a los equipos. El resultado del mismo arrojó el siguiente orden de partidos en las dos primeras jornadas:

1.ª jornada

Día 7 de octubre: Claudio Moreno-D. Camilo, Quintanar-La Tertulia y Pub Salem - Caja Nava.

Día 8: Hogar Tapicerías-Annisa, Churrería Mármel-Cannon y

Modas Sofía-Gascos Boutique. En Cuéllar, Aseguradora Mundial-Ada Brujas.

Los partidos de la capital se disputarán en el pabellón deportivo «E. Serichol». Los viernes de 9 a 12 de la noche y los sábados de 7 a 11.

2.ª jornada (14 y 15 de octubre)

D. Camilo - Modas Sofía, Ada Brujas - Claudio Moreno, La Tertulia-Aseguradora Mundial, Annisa-Pub Salem, Cannon-Hogar Tapicerías, Gascos Boutique-Churrería Mármel y Caja Nava-Quintanar.

La primera vuelta concluirá el 21 de enero, siendo fechas libres las del 23 de diciembre al 13 de enero.

La segunda vuelta comenzará el 27-1-84 y se dará por concluida la competición el 28 de abril. La Semana Santa (19 y 21 de abril), no habrá competición.

COSTE ECONOMICO

Los gastos de participación de los equipos de la Liga supone a cada uno de ellos el abono de 42.000 pesetas. Los desplazamientos que cada cual haya de realizar serán por su cuenta. La recaudación por venta de entradas será global para todos, con excepción de los equipos de Nava y Cuéllar, cuya recaudación será íntegra para ellos.

Los árbitros serán, únicamente, de fútbol sala, y parece que el tema está solucionado en Segovia.

Aunque con distinto patrocinador, la gran mayoría de jugadores que actúen en esta Liga, lo hicieron en la anterior, pudiendo asegurar que existe un gran número de jugadores jóvenes.

FUTBOL

¿SERA NECESARIO?



¿Hará falta título de entrenador en Tercera? Gea, del R. Madrid aficionado, lo consiguió esta temporada, por si acaso.

Vaya usted a saber si será cierto. Pero el caso es que se rumorea que el Colegio Nacional de Entrenadores de Fútbol exige —a través de la Federación,

claro está— que para entrenar a equipos de Tercera División hace falta estar en posesión del título de entrenador nacional. No p. Jo asegurar nada. Espe-

remos que la G. Segoviana no tenga problemas.

Y ya que hablamos de entrenadores signifiquemos que Félix que será quien dirija al Acueducto, no será el titular del equipo como entrenador, ya que quien pone el título es Jesús Fuentetaja. Porque lo tiene, claro.

EN LA ALBUERA EL ZAMORA

A las seis de esta tarde se juega —ya lo dijimos ayer— el encuentro de carácter amistoso entre el Zamora C. F. y la G. Segoviana, equipo que por cierto presentó ayer las fichas —quince— en la Federación. El encuentro se ha organizado en reconocimiento a los socios del club, aunque por motivos de luz solar y falta de luz eléctrica, muchos de ellos no podrán acudir. Pero que quede constancia de que la directiva se acordó de ellos.

EL DOMINGO EN SAN ILDEFONSO

El próximo domingo habrá fútbol en el campo de El Hospi-

BALONCESTO



HOY PRESENTACION

A las ocho de esta tarde se va a llevar a efecto la presentación del C. P. Imperio Caja-Segovia de forma oficial. En este su primer día de entrenamiento se ha querido hacerlo de forma eficaz

y prácticamente toda la plantilla del equipo va a estar presente en el acto. No van a existir novedades. O quizás si e importante: todos los jugadores son de Segovia. ¿Les damos confianza?

ATLETISMO

EN RIAZA

Ya les conté días pasados de la fiesta deportiva —atléticamente hablando— que iba a celebrarse en Riaza con motivo de sus fiestas patronales. Será el próximo sábado y no sólo se llevará a efecto la «típica» prueba popular, por vez primera en la provincia, se van a llevar a efecto pruebas para atletas federados. La colaboración entre Ayuntamiento y Federación de Atletismo es entusiasta, y si aquéllos se han «volcado» en la cuantía de los premios —que no deja de ser un estímulo para el deportista—, la Federación va a llevar a la villa riazana un buen número de atletas, con lo que el espectáculo ganará en todo.

ATLETISMO RIAZA

Organiza: FEDERACION PROVINCIAL DE ATLETISMO
Patrocina: EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE RIAZA

Sábado, 3 de Septiembre

5,30 TARDE (Solo Federados)

80 Metros lisos - Menores Masculinos	Peso Masculino - Femenino
60 Metros lisos - Menores Femenino	Longitud - Masculino - Femenino
Marcha - Masculino	110 Metros Vallas - Masculinos
1.000 Metros lisos - Masculino - Femenino	100 Metros lisos - Masculino - Femenino
Altura - Masculino - Femenino	

7,30 TARDE CARRERA POPULAR

CATEGORIAS

MASCULINA			FEMENINA		
	Distancia	2 Kilómetros		Distancia	2 Kilómetros
Alevines	2	2	Infantiles	2	2
Infantiles	4	4	Cadetes	2	2
Cadetes	6	6	Juveniles	2	2
Juveniles	6	6	Absolutas	4	4
Veteranos	6	6			
Absoluto	8	8			

tal de La Granja. Un amistoso entre el titular y el Azuqueca, de Primera Preferente. Es un partido que se repite cada temporada y que tiene gran atractivo para los aficionados de las dos poblaciones.

CUESTIONES PARA CONTAR Y NO CREER

No sé si el «bollo» se descubrirá dentro de unos días, o por el contrario se tapaná antes de salir a la luz pública. Pero es

que no está nada claro el tema económico que rodea al cuadrangular disputado entre los equipos segovianos en La Albuera. De él podría decir muchas cosas, como por ejemplo que los árbitros se llevaron 62.000 pesetas. Pero no es ahí donde está el tema. También existe un «agujero». Sin embargo, y pese a tener «pelos y señales» del tema, hoy no voy a ser más explícito. He prometido no adelantarme a los acontecimientos.



Los árbitros del cuadrangular, en imagen, salieron caros.

Fútbol

Grave acusación económica contra el presidente del Barcelona

Un socio presenta documentos que demuestran que la deuda del club es de 2.601 millones

Barcelona.—Para David Moner, expresidente de la Federación Catalana de Natación y socio del Barcelona, el análisis económico presentado por Núñez es incorrecto.

Incremento de deudas

En el informe presentado por David Moner se dice que las deudas del club se han incrementado de 576 millones en el año 1978, a 2.601 en el presente año.

El análisis señala que de estos 2.601 millones, 1.640 corresponden en su mayor parte a los adelantos al club en las cuotas de los socios y, por tanto, aunque podría saldarse cómodamente, no es un pago efectivo de tesorería y supondrá una merma en futuros ingresos por este capítulo.

SUSPENDIDO EL ATHLETIC-CADIZ POR DESEO DE LA ALCALDIA

El club Athlétic de Bilbao ha acordado suspender la celebración del encuentro de fútbol Athlétic de Bilbao - Cádiz, que se iba a disputar el sábado a las 20,30 de la tarde.

La propuesta de suspensión partió de la Alcaldía de Bilbao, quien hizo ver al club que, de celebrarse el encuentro, habría riesgo de aglomeración de pú-

TENIS

Fuerte sanción económica a McEnroe por su mal genio

José Higuera, con su victoria sobre el norteamericano Matt Anger, se clasificó para la segunda ronda de los Campeonatos de Estados Unidos que se celebran en Flushing Meadow (Nueva York). Higuera venció fácilmente, en tres «sets», por 6-4, 6-4 y 6-2.

Por otro lado, John McEnroe, que pasó muchos apuros para vencer en el primer partido a su compatriota Trey Waltke, fue ya multado por primera vez, debido a su mal comportamiento, con 1.850 dólares, unas 280.000 pesetas. Incluso arrojó polvos de talco a la cara de un espectador.

Partidos de pelota en Carbonero, el domingo

Organizados por el club «Domingo Sacristán», de Carbonero el Mayor, el domingo próximo van a celebrarse en el frontón cubierto de la citada localidad unos interesantes encuentros de pelota a mano.

En el primer partido Elor y Buenechea se enfrentarán a Peña y Aguirre y en el segundo Múgica y Azpitarte, tendrán como rivales a Arrieta y Guereño.

Los partidos comenzarán a las cinco de la tarde.

blico y vehículos. Estos atascos impedirían la prestación de servicios de socorro, pues todavía continúan los trabajos de limpieza y auxilio a los damnificados por las inundaciones.

Atletismo

Moses superó su propio récord mundial en vallas

El norteamericano Edwin Moses, plusmarquista mundial de los 400 metros vallas, superó ayer en la reunión de Coblenza (RFA), su propio récord mundial, al lograr su 84 victoria consecutiva en la prueba. Con 47.02 mejoró los 47.13 que él mismo había conseguido en Milán el 3 de julio de 1980. Desde entonces, siempre invicto, se había acercado especialmente a su plusmarca mundial el 14 de julio de 1981 cuando logró 47.14, en Lausana, y un mes después de su récord, el 8 de agosto de 1980, en Berlín, donde hizo 47.17. Su dominio en la prueba, en la que tiene mejores marcas que muchísimos especialistas en 400 metros lisos, es una de las hazañas más impresionantes del atletismo de todos los tiempos. Su imbatibilidad se mantiene desde el 2 de septiembre de 1977, es decir, seis años en la cumbre.

Prieto, seleccionado para los Juegos del Mediterráneo

El atleta segoviano Antonio Prieto ha sido seleccionado para formar parte de la amplia representación de deportistas españoles que tomarán parte en los Juegos del Mediterráneo, que se inician mañana en Marruecos. Prieto correrá los cinco mil metros.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO

Pedro Delgado, del Reynolds, ha pasado al cuarto puesto en la clasificación general de la Vuelta a Cantabria, si bien tiene el mismo tiempo que el tercero, Alfonso (Teka), que está distanciada treinta y tres segundos del líder, Laguía. La etapa de ayer fue ganada por Coll (Teka).

El equipo español quedó en el puesto 22, último, de la prueba de 100 kilómetros, contra reloj, aficionados, de los Campeonatos del Mundo que se disputan en Alternrhein (Suiza). Hizo un tiempo de 2.11.11, 11.59 más que el ganador, URSS.

MONTAÑISMO

Una expedición vasca ha logrado hacer cima en la Aconcagua, el llamado «Techo de América». La citada expedición estaba dirigida por el conocido Juan Ignacio Lorente y las condiciones climatológicas fueron muy duras.

BALONMANO

Atlético de Madrid, en Copa de Europa, Barcelona, en Recopa, y Granollers, en la Copa Federación, respectivamente, quedaron exentos en la primera eliminatoria de los torneos europeos de balonmano, según el sorteo celebrado ayer en Basilea (Suiza).

Convocado el «I Trofeo Patronato Deportivo Municipal» de Tenis

El Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Federación Provincial de Tenis, patrocina y organiza el I trofeo de este deporte que lleva su nombre, cuyos partidos se celebrarán en las pistas municipales.

Las bases del trofeo establecen un total de once categorías diferentes: individual y dobles masculinos y femeninos, dobles mixtos, e individuales de veteranos (a partir de los 45 años), cadetes (nacidos entre 1965 y 1968) e infantiles (nacidos en 1969 y posteriores) de ambos sexos.

El torneo se disputará mediante eliminatorias, decidiéndose todos los partidos al mejor de tres sets, con aplicación en los dos primeros de la fórmula de muerte súbita. Los encuentros se disputarán habitualmente en sábados y festivos en orden que será debidamente anunciado, en todas las categorías los emparejamientos se

efectuarán por sorteo, si bien la organización podrá designar cabezas de serie.

La duración del torneo estará en función del número de inscripciones, si en alguna de las categorías no se alcanzara un mínimo de 8 participantes no se disputará el trofeo en la misma, pudiendo pasarse los inscritos a otra diferente. La cuota de inscripción es de 100 pesetas, estando exentas de ella las categorías infantiles y de cadetes, al igual que los participantes en el I curso de iniciación al tenis recientemente celebrado.

Las hojas de inscripción pueden cumplimentarse hasta el 15 de septiembre en la ciudad deportiva de La Albuera, Casa del Deporte y pistas de tenis de Madrona, o llamando telefónicamente a las oficinas del Patronato Deportivo Municipal (teléfono 42-68-13). Las bases completas del trofeo se encuentran expuestas en los indicados lugares.

CALENDARIO DE LA TERCERA REGIONAL PREFERENTE (Grupo 7.º)

18 septiembre	5 febrero	La Carretilla - Villacastín. At. Cercedilla - C. Mediano. Turégano - La Cañada. Mozoncillo - Colmenarejo. Moralzarzal - G. Ayllonesa. Descansa, Molareño.
At. Cercedilla - La Carretilla. Turégano - Valsain. Mozoncillo - Cantimpalos. Moralzarzal - La Pedriza. Molareño - Moneresma W. D. G. Ayllonesa - Prádena. Colmenarejo - Sanchonuño At. La Cañada - Villacastín. Descansa, Collado Mediano.	20 noviembre	8 abril
25 septiembre	12 febrero	Prádena - La Pedriza. Sanchonuño At. - Cantimpalos. Villacastín - Valsain. C. Mediano - La Carretilla. La Cañada - At. Cercedilla. Colmenarejo - Turégano. G. Ayllonesa - Mozoncillo. Molareño - Moralzarzal. Descansa, Moneresma W. D.
2 octubre	19 febrero	27 noviembre
La Carretilla - Valsain. At. Cercedilla - Cantimpalos. Turégano - La Pedriza. Mozoncillo - Moneresma W. D. Moralzarzal - Prádena. Molareño - Sanchonuño At. G. Ayllonesa - Villacastín. Colmenarejo - C. Mediano. Descansa, La Cañada.	4 diciembre	15 abril
9 octubre	26 febrero	Moneresma W. D. - Prádena. La Pedriza - Sanchonuño At. Cantimpalos - Villacastín. Valsain - C. Mediano. La Carretilla - La Cañada. At. Cercedilla - Colmenarejo. Turégano - G. Ayllonesa. Mozoncillo - Molareño. Descansa, Moralzarzal.
Cantimpalos - La Carretilla. La Pedriza - At. Cercedilla. Moneresma W. D. - Turégano. Prádena - Mozoncillo. Sanchonuño At. - Moralzarzal. Villacastín - Molareño. Collado Mediano - G. Ayllonesa. La Cañada - Colmenarejo. Descansa, Valsain.	11 diciembre	6 mayo
16 octubre	4 marzo	Prádena - Sanchonuño At. Moneresma W. D. - Villacastín. La Pedriza - C. Mediano. Cantimpalos - La Cañada. Valsain - Colmenarejo. La Carretilla - G. Ayllonesa. At. Cercedilla - Molareño. Turégano - Moralzarzal. Descansa, Mozoncillo.
Valsain - Cantimpalos. La Carretilla - La Pedriza. At. Cercedilla - Moneresma W. D. Turégano - Prádena. Mozoncillo - Sanchonuño At. Moralzarzal - Villacastín. Molareño - C. Mediano. G. Ayllonesa - La Cañada. Descansa, Colmenarejo.	18 diciembre	13 mayo
23 octubre	11 marzo	Villacastín - Prádena. C. Mediano - Moneresma W. D. La Cañada - La Pedriza. Colmenarejo - Cantimpalos. G. Ayllonesa - Valsain. Molareño - La Carretilla. Moralzarzal - At. Cercedilla. Mozoncillo - Turégano. Descansa, Sanchonuño At.
30 octubre	18 marzo	8 enero
Cantimpalos - La Pedriza. Valsain - Moneresma W. D. La Carretilla - Prádena. At. Cercedilla - Sanchonuño At. Turégano - Villacastín. Mozoncillo - C. Mediano. Moralzarzal - La Cañada. Molareño - Colmenarejo. Descansa, G. Ayllonesa.	15 enero	20 mayo
6 noviembre	25 marzo	Sanchonuño At. - Villacastín. Prádena - C. Mediano. Moneresma W. D. - La Cañada. La Pedriza - Colmenarejo. Cantimpalos - G. Ayllonesa. Valsain - Molareño. La Carretilla - Moralzarzal. At. Cercedilla - La Cañada. Descansa, Turégano.
Moneresma W. D. - Cantimpalos Prádena - Valsain. Sanchonuño At. - La Carretilla. Villacastín - At. Cercedilla. C. Mediano - Turégano. La Cañada - Mozoncillo. Colmenarejo - Moralzarzal. G. Ayllonesa - Molareño. Descansa, La Pedriza.	22 enero	3 junio
13 noviembre	1 abril	Villacastín - C. Mediano. Sanchonuño At. - La Cañada. Prádena - Colmenarejo. Moneresma W. D. - G. Ayllonesa. La Pedriza - Molareño. Cantimpalos - Moralzarzal. Valsain - Mozoncillo. La Carretilla - Turégano. Descansa, At. Cercedilla.

Medicamento contra el herpes

Un medicamento muy efectivo en determinados casos contra las infecciones de herpes ha sido presentado por un grupo industrial farmacológico británico en el Congreso de Quimioterapia que se celebra actualmente en Viena.

Entre los virus que combate el nuevo producto, llamado Azyklovir, figuran el herpes genital, el herpes simple, que produce ampollas en los labios, la varicela y la zona o herpes Zoster.



Esta instalación es capaz de ofrecer un múltiple juego de luces en el escenario del Teatro Nacional de Munich con sólo apretar un botón. Es una de las más complicadas fuentes luminosas del mundo y dispone de más de 500 juegos luminosos diferentes. Todos los juegos probados en los ensayos son alimentados en una computadora, pudiéndose también hacer cambios con la mano. Es una creación de la Casa Siemens, que ya hace cien años instaló en el Savoy de Londres la primera iluminación escénica en el mundo.

ELLOS SON NOTICIA

Ahora se ha revelado que **David Niven** tuvo que ser doblado en sus dos últimas películas, ya que la enfermedad que padecía le impedía hablar con normalidad. La revelación ha sido hecha en una emisión televisiva, «Good morning, America», por el actor de doblaje Rich Little, que prestó su voz al artista fallecido. Se quería mantener el secreto ya que Niven creía recuperarse y continuar trabajando. Los filmes en cuestión son los titulados «The trail of the Pink Panther» y «The curse of the Pink Panther». Este se acaba de estrenar en los Estados Unidos. Fue la última película de Niven, si bien un año antes hizo «Better late than never» («Más vale tarde que nunca»), aún no estrenada. Parte de los exteriores de «The curse of the Pink Panther» se rodaron en Valencia y en el filme interviene en un papel secundario Patricia

Davis, hija menor del presidente Reagan.

Mireille Darc actriz francesa, compañera de Alain Delon durante muchos años, que sufrió un accidente de tráfico el 7 de julio, se ha trasladado a un centro de reeducación de Suiza. El médico de la actriz ha dicho que prefiere no facilitar la dirección del centro para que Mireille pueda estar totalmente tranquila. Mireille Darc ha estado hasta ahora en el servicio ortopédico de un hospital de Ginebra y deberá estar todavía de seis a ocho semanas en reeducación, pero su moral parece ser bastante buena «porque empieza a ver el final de su calvario», según ha dicho el administrador de Alain Delon Difussion. La actriz lleva un corsé para mantener recta la columna vertebral y todavía se le notan las heridas sufridas en la cara.

UNIVERSIDAD

La Complutense, a tope

El próximo curso contará con 30.700 alumnos

El número de estudiantes inscritos en la Universidad Complutense para el próximo curso asciende a 30.700, cifra que representa un crecimiento de 1.700 alumnos, respecto al año pasado.

Del total de estos alumnos, 10.000 corresponden a solicitudes de traslado de expedientes de otras Universidades a la Complutense y de cambio de Facultad dentro de la misma Universidad.

Aproximadamente, sólo un 60 por 100 se podrá matricular, ya que el resto no superará las pruebas de acceso ni les será concedido el traslado de expediente. El curso pasado de 29.000 inscripciones, sólo se matricularon 19.000 alumnos.

La Facultad de Derecho es la que tiene el mayor número de solicitudes (3.950), seguidas de las Escuelas de Profesores de EGB (3.000), Ciencias de la Información (2.950), Económicas y Empresariales (2.350), Medicina (2.200), Veterinaria (1.700) y Filología (1.600). Por el contrario, las Facultades que han recibido menos solicitudes son Geología (250), Matemáticas (370), Químicas (380), Físicas (490), Farmacia (850), Biológicas (920), Bellas Artes (950) y Políticas y Sociología (1.000).

Fallado el premio de pintura en homenaje a Rafael Zabaleta

La escultura en bronce titulada «Baile» de Francisco Lara Guerrero, vecino de Parla (Madrid), obtuvo el primer premio de la XIII Edición del Concurso Nacional de Pintura, Escultura y Dibujo, convocado por el Ayuntamiento de la localidad de Quesada en homenaje al pintor Rafael Zabaleta.

El segundo premio fue otorgado al óleo titulado «Quesada», del pintor barcelonés Joan Brotat, adjudicándose el tercero al dibujo sin título del que es autor el granadino José Luis Villén Morales.

EL SABADO COMIENZA EL FESTIVAL DE CINE DE COMEDIA DE LA CORUÑA

Participarán 130 películas de todo el mundo y se celebrarán nueve ciclos diferentes

También habrá mesas redondas sobre diversos temas

Durante los próximos días 3 al 11 se va a celebrar el Festival de Cine de Comedia de La Coruña.

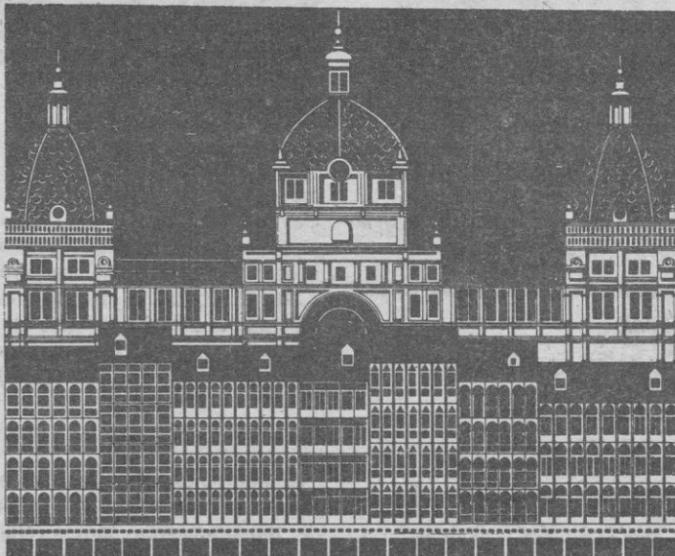
Desde el primer día pasarán por las cinco pantallas del certamen un total de nueve ciclos diferentes. Porque, además, de las clásicas secciones de concurso e informativa, habrá otras sobre joven cine italiano, los clásicos del cine ruso, el montador español Pablo del Amo, Mel Brooks, cine infantil checoslovaco y una serie de películas en homenaje a los desaparecidos Luis Buñuel, George Cukor, Marty Feldman, David Niven, Maurice Ronet y Tennessee Williams.

En la sección competitiva participan 12 países con 16 películas, de las que dos —«Un genio en apuros» y «El último penalty»— serán españolas. En la informativa habrá nueve títulos de otros tantos países y las

proyecciones comenzarán con el filme americano «Un tipo genial» para concluir con el ruso «La estrella y la muerte de Joaquín Murrieta», quizá por aquello de compensar.

Preside el jurado el actor Tony Musante, y lo forman Linda Cristal, Sandy Dennis, Lea Massari, Mide Schulz, Luis García Berlanga, y Antonio Martín, actuando como secretario sin voto Angel Arijón, que es el director del festival.

Serán, en total, 130 títulos los que pásen por el certamen, algunos, como los infantiles, en sesiones gratuitas, complementados con una serie de mesas redondas, entre las que destacan la que se celebrará para estudiar las repercusiones de la piratería del video en el mundo de la exhibición cinematográfica, con participantes de todo el mundo.



X FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE COMEDIA DE LA CORUÑA

Septiembre 3-11

1983

ORGANIZACION:
Club de Vacaciones

Julio Iglesias

EN CONCIERTO
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU
(MADRID)

12 DE SEPTIEMBRE - 10 NOCHE

12 de Septiembre: Únicamente en las taquillas del Real Madrid C.F. • Información venta de entradas: Telf (91) 456 20 13

Entradas de 2.000 pts. y 900 pts.
HOY A LA VENTA en:

Madrid

El Corte Inglés

Viajes Melià,
Club de Vacaciones
y taquillas del Real Madrid C.F.



Agencias de Viajes Melià en Burgos, Salamanca y Valladolid

Avila	Viajes Niram
Ciudad Real y Valdepeñas	Viajes Cervantes
Guadalajara	Viajes Antra
Segovia	Viajes Patiño
Toledo	Viajes Wagons Lits

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila piso amueblado, zona monumental, por temporada. Teléfono 436880.

SE alquila piso amueblado en La Albuera, para estudiantes. Interesados llamar al teléfono 470748.

ALQUILO vivienda junto Politécnico. Razón: Kiosco calle Santa Teresa Jesús.

SE alquilan pisos. Telf. 423679.

ALQUILO piso amueblado en Madrid para convivir tres o cuatro señoritas estudiantes. Teléfono 429212.

NECESITO apartamento amueblado en Madrid. Dos dormitorios, dobles, teléfono. Preferentemente zona Argüelles. Doctor Ramos. Teléfono 424712.

SE alquila piso amueblado, calefacción central, céntrico. Teléfono 435879.

ALQUILO piso, calefacción central, amueblado o sin muebles en Segovia. Infórmese: Carrascal de la Cuesta. Francisco Gallego. (Domingos).

SE alquila piso amueblado con calefacción y agua caliente. Teléfono 431836.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 420527, mañanas.

COMPRAS

COMPRO casa vieja o solar edificable, en zona amurallada, o alrededores de la iglesia del Salvador. Llamar al teléfono 435740.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO 155 ovejas, todas edades. Tratar Doroteo Cano, en Langayo (Valladolid).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna, para Segovia, condiciones a convenir. Teléfono 425947.

NECESITO empleada de hogar interna, matrimonio con dos niños. La Losa. 480109.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 425189.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 427471.

SE precisa empleada de hogar. San Frutos, 3 - 2.º B.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DIPLOMADA Puericultura y maestra se ofrece para guarderías, parvularios o cuidar niños especiales, experiencia. Con vehículo. Teléfono 427581.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DIPLOMADA auxiliar sanitario, ofrécese cuidar enfermos, ancianos o niños; noches o tardes. Vehículo propio. Teléfono 427581.

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurante junto plaza Mayor. Teléfono 434799.

VEHICULOS

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismos varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A. Guadarrama, 10. Teléfonos 421237 - 420650 SEGOVIA

VENTAS

SE vende piso a estrenar con garaje, céntrico. Teléfono 424342.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PARTICULAR, vendo cachorros doberman, padres adiestrados pedigri. Teléfono 427414.

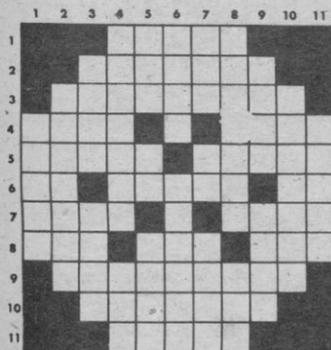
VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcción Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

PISO calle Jardín Botánico, tres dormitorios, salón, calefacción central. Teléfono 432825 (de 9 a 12 mañanas) y 425160 (de 3 a 6 tardes).

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

CAMARA de congelación 30 m3, céntrica, se vende o alquila. Teléfono 428061.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Ave prendida por una de rapaña. 2. Dignidad o soberanía real. 3. Isla de las Canarias. 4. Pez bafoideo, aplastado, comestible, que vive en el fondo del mar. Astrágalo. 5. Consume. Costados. 6. Pronombre personal. Demostrativo (PI). Símbolo del sodio. 7. Nombre de mujer (PI). Al revés, comentaré. 8. Cloruro sódico. Dueña. Letra griega. 9. Lugar en las iglesias, donde se revisten los sacerdotes. 10. Acción y efecto de sondear (PI). 11. Alababa.

VERTICALES. — 1. Roedor (PI). 2. Depósito natural de agua, menor que el lago (PI). 3. Chispa eléctrica de gran intensidad. Costados. 4. Dioses domésticos a quienes daba culto la gentilidad. Repollo. 5. Al revés, monarca ruso. Carta de la baraja. Río italiano. 6. Al revés, va afuera. Que inspira temor (femenino). 7. Ente. Artículo. Al revés, roza con los labios, en señal de amistad o amor. 8. Die-se azotes. Maroma o sirga. 9. Ligad. Denotáis alegría. 10. Goma elástica, vulcanizada, negra, que se usa para hacer aisladores de aparatos eléctricos, etc. 11. Tostada.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Pre-sa. 2. Realza. 3. Lanzarote. 4. Raya. Taba. 5. Agota. Lados. 6. Tu. Estos. Na. 7. Anas. erid. 8. Sal. Ama. Eta. 9. Sacristía. 10. Sondos. 11. Loaba. VERTICALES. — 1. Ratas. 2. Lagunas. 3. Rayo. 4. Alas. 5. Pe-nates. Col. 6. raz. As. Arno. 6. elas. Temida. 7. Ser. Lo. aseB. 8. Azotase. Toa. 9. Atad. Reis. 10. Ebonita. 11. Asada.

SUCESOS

MATA A SU HERMANO EN UNA DISCUSION

Lérida.— Pedro Pociello Mascaró, de treinta y cinco años, natural y vecino de Balaguer (Lérida), murió en la madrugada de ayer, en la unidad de cuidados intensivos de la residencia de la Seguridad Social de Lérida, después de que fuera apuñalado por su hermano Jaime, de treinta y ocho años, en el transcurso de una discusión por la utilización de las prendas de vestir que ambos compartían. La discusión tuvo lugar en el domicilio familiar, en la calle Abadía de Balaguer, en presencia de su padre, paralítico y testigo fiel desde su silla de ruedas, que no pudo hacer nada por evitar el fratricidio.

Según la versión de los hechos, recogida de los propios padres, Jaime Pociello cogió un cuchillo de la cocina y lo hundió varios centímetros en el pecho de su hermano, interesándole directamente el corazón. Inmediatamente fue trasladado, agonizante, al citado centro hospitalario, donde se le practicaron dos intervenciones quirúrgicas a corazón abierto. El hospital agotó las existencias de sangre, necesarias para la intervención, del grupo universal positivo, por lo que hubo de efectuar, a instancias de los servicios de Protección Civil, un llamamiento a través de las emisoras de radio locales para solicitar voluntarios donantes de sangre.

En breves minutos acudieron al centro hospitalario alrededor de cincuenta personas, facilitando 30 litros de sangre. A pesar de todos los esfuerzos, según el director médico de la residencia de la Seguridad Social, no pudo impedirse el fatal desenlace, puesto que la herida era mortal.

El agresor había estado ingresado en distintas ocasiones en el pabellón psiquiátrico dependiente de la Diputación Provincial de Lérida, afectado por distintos trastornos psíquicos. La madre sufría diversos desequilibrios mentales.

El ambiente familiar donde se desarrollaron los hechos, es de absoluta miseria. Los hermanos Pociello se encontraban sin ninguna clase de trabajo fijo. La víctima trabajaba algunos domingos como acomodador de cine y el agresor lo hacía de temporero, como podía.

UN EXRECLUSO GOLPEA BRUTALMENTE A SU MADRE

Oviedo.— Un delincuente que recientemente fue puesto en libertad en el penal de Santa María, donde cumplía condena, agredió brutalmente a su madre, que resultó con lesiones graves.

Según la Jefatura Superior de Policía de Oviedo, que no facilitó los nombres de los protagonistas del suceso, en la madrugada pasada una dotación policial tuvo que desplazarse a la calle Pilares de esta ciudad para auxiliar a una mujer de sesenta y cuatro años de edad que estaba siendo agredida por un joven.

La Policía tuvo que penetrar por la ventana para auxiliar a

la mujer, momento en que el agresor, hijo de la víctima se escapó.

El agresor está considerado como un delincuente peligroso y llevaba en Oviedo cuatro días, a donde llegó tras ser puesto en libertad en el penal de Santa María. La anciana fue trasladada a un centro médico, donde fue asistida de diversas lesiones.

CRITICO TAURINO AGREDIDO POR UN MATADOR DE TOROS

Madrid.— El crítico taurino de «Hoja del Lunes», Enrique Méndez Conde, que firma sus crónicas con el seudónimo de Eme-Conde, fue brutalmente agredido por el matador de toros Sánchez Puerto al final de la feria de San Sebastián de los Reyes. El torero esperaba al crítico en la puerta de salida del patio de cuadrillas y, sin mediar palabra y por detrás, le golpeó en la cabeza con un objeto contundente. Ante la indefensión del crítico, que abandonaba en solitario la plaza, Sánchez Puerto volvió a golpearle, rompiéndole los huesos de la nariz, fracturándole la sexta costilla, y produciéndole graves daños en el ojo derecho y contusiones en el pómulo derecho.

Consumado el hecho, el matador escapó rápidamente del lugar, mientras que Enrique Méndez Conde era atendido en la enfermería de la plaza de San Sebastián de los Reyes y trasladado posteriormente a la Ciudad Sanitaria Provincial, donde se le practicó una intervención quirúrgica de los huesos rotos de la nariz. El crítico pasó a su domicilio, pero probablemente será ingresado hoy mismo en el citado centro sanitario, ya que las secuelas que se pueden producir en el ojo dañado son preocupantes.

OCHO HERIDOS AL DESCARRILAR EL EXPRESO MADRID-CADIZ

Madrid.— Ocho personas han resultado heridas —una de ellas de consideración— como consecuencia del descarrillamiento del expreso Madrid-Cádiz, ocurrido a las 4,33 horas de hoy, a la salida de la estación de El Carpio, en Córdoba.

Según una nota facilitada a Efe por Renfe, descarrillaron diez de las quince unidades del expreso 39,210 Madrid-Cádiz, resultando heridas ocho personas.

El herido de más consideración fue el guardabarrera de la estación, que fue golpeado por algún objeto del tren, y que se encuentra internado. El resto de los heridos, que fueron atendidos en la residencia sanitaria Princesa Sofía y Hospital General de Córdoba, han sido dados de alta.

Los viajeros del expreso accidentado fueron transbordados, en autocares, a su punto de destino, lo mismo que los viajeros de los expresos Madrid-Algeciras, Madrid-Málaga, Madrid-Sevilla y Algeciras-Madrid, que no pudieron circular por encontrarse la vía interceptada.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL REY FELICITA A LAS FAS Y A LAS FUERZAS DE SEGURIDAD

Por su eficaz actuación en las provincias inundadas

Madrid.—El Rey don Juan Carlos ha enviado un telegrama de felicitación al ministro de Defensa, Narciso Serra, por la eficaz actuación de las Fuerzas Armadas en las inundaciones del norte de España.

El texto del telegrama dice:

«Con motivo inundaciones provincias norte de España expreso a V. E. mi sincera felicitación por la abnegada y eficaz actuación de las Fuerzas Armadas, haciéndola extensiva a generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa que vienen participando en los trabajos que se desarrollan en dicha zona».

Don Juan Carlos ha enviado también un telegrama al ministro del Interior en el que le solicita que haga llegar su felicita-

ción a las Fuerzas de Seguridad por las operaciones de rescate y el pésame por las que han muerto en tareas de auxilio».

El telegrama dice textualmente: «Me es verdaderamente grato enviar a V. E. mi felicitación personal a las Fuerzas de Seguridad que tan abnegadamente intervienen en tareas de salvamento y auxilio en favor de los damnificados por las inundaciones en el norte de España.»

Al mismo tiempo —continúa el telegrama— le encarezco haga llegar a las familias y compañeros de los miembros de las Fuerzas de Seguridad que han perdido la vida en actos de servicio en favor de las personas en peligro. El sincero dolor de la Reina y mío. Afectivamente, Juan Carlos, Rey.»—Efe.



El presidente de la Compañía Telefónica, Luis Solana firmó ayer un crédito sindicado para esta sociedad por un importe de 75 millones de dólares (11.325 millones de pesetas). El préstamo ha sido concedido por un grupo de diez Bancos Internacionales y servirá para financiar los planes de inversión de la CTNE en el presente ejercicio.

Israel

LOS POSIBLES SUCESORES DE BEGUIN

Jerusalén.—Después de casi 40 años como líder indiscutido del partido nacionalista «Jerut», Menahem Beguin sabrá esta noche quién será su sucesor.

Los 960 miembros del Comité

Central del partido votarán en secreto por Shamir, actual ministro de Relaciones Exteriores, o por Levy, vicepresidente y titular de Vivienda en el Gobierno de Beguin.—Efe.

En Nueva York

Declarada la guerra sin cuartel a la mafia

Nueva York.—El FBI (Federal Bureau of Investigation) ha declarado una guerra sin cuartel contra las cinco familias de la mafia que operan en Nueva York, y espera el procesamiento, en breve, de unos 150 «intocables».

El responsable del departamento criminal del FBI en Nueva York, Thomas, L. Sheer, dijo que su oficina dedicó 165 agentes en el último año para investigar e infiltrarse en las «cinco familias de la mafia». Estas cinco familias, según los informes disponibles, son: los «Gambino», los «Genovese», los «Lucchese», los «Colombo» y los «Bonanno», las cuales agrupan a más de 4.000 delincuentes.

Los agentes policiales han utilizado los métodos más sofisticados para recabar información de estos grupos «intocables». —Efe

Madrid

Infructuosa espera de la prensa a «Isabelita»

Madrid.—La posible llegada de María Estela Martínez de Perón a Madrid, en avión procedente de Málaga, congregó ayer gran número de periodistas en el aeropuerto de Barajas.

Tras una larga jornada de espera y rumores ante los sucesivos vuelos Málaga-Madrid, la esperanza de los informadores por ver aparecer a la viuda de Perón se esfumaron al cumplirse la medianoche, hora de llegada del último avión procedente de la capital andaluza sin la ilustre personalidad entre el pasaje.

Mientras se aguardaba a María Estela, noticias procedentes de Buenos Aires confirmaron la declaración del presidente Bignone sobre el inminente indulto a la exmandataria.

La espera, por parte de los informadores, prosigue en las salas del aeropuerto.—Efe.



Manila.—Alrededor de un millón de personas acompañaron el féretro con los restos mortales del exsenador filipino Benigno Aquino, asesinado hace diez días en el aeropuerto de Manila, a lo largo de los 25 kms. que separan la iglesia de Santo Domingo, donde estaba expuesto el cadáver, hasta el cementerio de Manila. En la foto, un militante del partido de la oposición agita la bandera filipina encima del camión que transportaba el féretro de Aquino, a su paso por las calles de la capital camino del cementerio. (Telefoto Efe/Upl)

Un muerto y 44 heridos

Disturbios en Manila después del sepelio de Aquino

Manila.—Dos horas después del entierro de Benigno Aquino, comenzaban en Manila los enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de seguridad. Los hechos —cerca del palacio presidencial— terminaron con un

B. Bados:

Las expresiones de A. Guerra en TVE, absolutamente reprobables

Pamplona.—El presidente del Parlamento de Navarra, Balbino Bados —de Unión del Pueblo Navarro— ha calificado de «absolutamente reprobables y con una total desinformación de la realidad» las «expresiones» que Alfonso Guerra utilizó el martes en RTVE.

Bados ha precisado que las expresiones de Alfonso Guerra pueden rozar el escarnio hacia su persona, que representa, como presidente del Parlamento de Navarra, a esa comunidad foral.—Efe.

saldo tráfico: un muerto y más de cuarenta heridos.

Tres mil estudiantes se dirigieron tras el entierro del líder filipino al palacio de Malacañang, residencia del presidente Marcos, y se enfrentaron a la Policía. Los manifestantes lanzaron bombas de fabricación rudimentaria y botellas.

En los disturbios resultó

muerto uno de los manifestantes y veintiuno heridos de bala. Otros veintitrés manifestantes sufrieron también heridas al ser golpeados con porras por la Policía.

Exceptuando estos enfrentamientos, la jornada de duelo por el entierro del líder de la oposición filipina se desarrolló sin mayores problemas.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

SETENTA Y SIETE MUERTOS y trescientos heridos graves, en un total de setecientos sesenta y seis accidentes, se han registrado durante la operación retorno, desarrollada desde el sábado día 27 de agosto, hasta el 31 en que finalizaban las vacaciones.

UNA COMISION INTERMINISTERIAL compuesta por dos ministros, un secretario de Estado, tres directores generales y dos secretarios generales técnicos viajarán mañana al País Vasco para celebrar una reunión con el Gobierno vasco con motivo de las inundaciones.

LA POLICIA BARCELONESA inició una investigación para conocer un mecanismo presuntamente empleado en la clínica Nuestra Señora de Lourdes, de Barcelona, para entregar en adopción recién nacidos a matrimonios sin hijos. La investigación afecta a un grupo de religiosas que se encargan del funcionamiento y la gestión de la clínica y a la dirección de la misma, y se centra en el mecanismo por el que se otorgan los recién nacidos.

EXTRANJERO

EL INDULTO PARA LA EXPRESIDENTA María Estela Martínez de Perón es «inminente», dijo ayer el presidente argentino, Reynaldo Bignone, a un grupo de periodistas, a la salida de la casa de Gobierno. El Gabinete tiene, continuó Bignone, suficientes elementos de juicio como para adoptar, «a breve plazo» la decisión. No obstante, el presidente no señaló la fecha en que se resolverá la cuestión.